



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXIX.]

PRICE 6d.

PRETORIA,

24 JUNE

24 JUNIE

1959.

PRYS 6d.

[No. 2775.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 93 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Lakefield Extension No. 4 on Portion 207 (a portion of Portion 54) of the farm Kleinfontein No. 67, IR, District of Benoni;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1548.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY EDITH ELVIRA DONNELLY (BORN LEA), WIDOW, AND ALBERTUS STADLER IMMANUEL NEL UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 207 (A PORTION OF PORTION 54) OF THE FARM KLEINFONTEIN NO. 67, IR, DISTRICT OF BENONI, WAS GRANTED.

A. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Lakefield Extension No. 4.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2480/58.

3. Water.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided

No. 93 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Lakefield Uitbreiding No. 4 te stig op Gedeelte 207 ('n gedeelte van Gedeelte 54) van die plaas Kleinfontein No. 67, IR, distrik Benoni;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleent word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1548.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR EDITH ELVIRA DONNELLY (GEBORE LEA), WEDUWEE, EN ALBERTUS STADLER IMMANUEL NEL, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 207 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 54) VAN DIE PLAAS KLEINFONTEIN NO. 67, IR, DISTRIK BENONI, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Lakefield Uitbreiding No. 4.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.2480/58.

3. Water.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorseening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onder-

that such arrangements shall include the following provisions—

- (i) that before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicants shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
- (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicants who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicants to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances upon their installation;
- (c) the applicants have furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto:

4. Sanitation.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificates as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provisions of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use of the right of disposal thereof by the local authority.

7. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicants shall under the provisions of section six (5) of Act No. 22 of 1919, obtain the cancellation of the conditions imposed by the Minister of Lands upon excision of the land from Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement.

8. Streets.

(a) The applicants shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Adminis-

staande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word—

- (i) dat die applikante 'n geskikte voorraad water tot die straatfront van die erf moet laat aanle voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
- (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar; indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikante gedra moet word, en die applikante is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore wan-neer dit geïnstalleer word kosteloos oor te neem;
- (c) die applikante geskikte waarborgs aan die plaas-like bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van hulle verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborg in subparagraph (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingediend word.

4. Sanitäre dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met ingebrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilnisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-noemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingediend word.

5. Elektrisiteit.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elek-trisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voor-noemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingediend word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikante moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellelokasié. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oor-gedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van ver-vreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Opheffing van bestaande titelvoorraades.

Die applikante moet, ingevolge die bepalings van artikel ses (5) van Wet No. 22 van 1919, sorg dat die voorwaardes opgelê deur die Minister van Lande by uitsnyding van die grond uit die Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement, opgehef word.

8. Strate.

(a) Die applikante moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir hulle onderhoud tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem

trator shall from time to time be entitled to relieve the applicants wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicants shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicants' books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicants shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Transformer Site.

Erf No. 133, on the General Plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicants, as a transformer site.

11. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 10 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(a) The applicants and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

(b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any coloured person and no

word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikante van tyd tot tyd van hierdie aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Aan die strate moet name gegee word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

9. Skenking.

Die applikante moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikante verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra in gevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vastgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikante moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die verkoop van crwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikante alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldende gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, mag die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Transformatorterrein.

Erf No. 133 op die Algemene Plan moet deur die applikante op eie koste aan die plaaslike bestuur as 'n transformatorterrein oorgedra word.

11. Nakoming van voorwaardes.

Die applikante moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDEN.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute met inbegrip van die voorbehoudbepalings.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonder—

- (i) die erf in klousule A 10 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Proviniale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovemelde doel gedoen of ingestel moet word.

(b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys word of van die hand gesit word nie en geen kleurling uitgesonderd die eienaar of

- coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority;
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the special permission in writing of the applicants the roof of the main building erected on the erf shall be of tiles, shingles, slates or concrete.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, may be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf shall find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (i) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (k) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (l) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf these conditions may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street:

- okkuperde se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander wyse te okkuper nie.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Behalwe met die spesiale skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, moet die dakke van alle geboue wat op die erf opgerig word van teëls, dakspane, leiklip of beton wees.
- (h) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, 'n eweredige aandeel van die koste moet betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (j) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n irrigating of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarsvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (k) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamid bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (l) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes mag stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaardes met die toestemming van die Administrateur op elke gevoltageerde gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,500 wees;
- (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of vóór die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (m) Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet (Engels) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicants" means Edith Elvira Donnelly (born Lea), widow, and Albertus Stadler Immanuel Nel and their successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. Government and Municipal Erven.

Should the erf referred to in clause A 10 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 94 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Lakefield Extension No. 5 on Portion 206 (a portion of Portion 54) of the farm Kleinfontein No. 67, I.R., District of Benoni;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

(n) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toege- maak word, moet die heining of ander omheinings- materiaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Serwitute vir riolerings- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteen- gesit, is die érwe aan die volgende voorwaardes onder- worpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir riolerings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense uitgesonderd 'n straat- grens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voor- noemde serwituitsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome, mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwijdering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwijdering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdruk- kings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applicant“ beteken Edith Elvira Donnelly (gebore Lea), weduwee, en Albertus Stadler Immanuel Nel en hulle opvolgers tot die eiendoms- reg van die dorp.
- (ii) „Kleurling“ beteken 'n Afrikaanse, of Asiatische inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaar- blyklik 'n kleurling is, en omvat enige vennoot- skap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard, ook al uit te oefen oor die werkzaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.
- (iii) „Woonhuis“ beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Goewerments- en munisipale érwe.

As 'n erf waarna in klousule A 10 verwys word of érwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

No. 94 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Lakefield Uitbreiding No. 5 te stig op Gedeelte 206 ('n gedeelte van Gedeelte 54) van die plaas Kleinfontein No. 67, I.R., distrik Benoni;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/1547.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY EDITH ELVIRA DONNELLY (BORN LEA), WIDOW, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION NO. 206 (A PORTION OF PORTION 54) OF THE FARM KLEINFONTEIN NO. 67, I.R., DISTRICT OF BENONI, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Lakefield Extension No. 5.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2481/58.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances upon their installation;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantee referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Junie Eenduisend Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 4/8/1547.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDÖEN DEUR EDITH ELVIRA DONNELLY (GEBORE LEA), WEDUWEE, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORP- EN DORPS-AANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE NO. 206 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 54) VAN DIE PLAAS KLEINFONTEIN NO. 67, I.R., DISTRIK BENONI, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Lakefield Uitbreiding No. 5.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.2481/58.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot die straatfront van die erf moet laat aanle voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word, deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore met hulle installasie kosteloos oor te neem;
- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die na-koming van hulle verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority, to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Cancellation of Existing Condition of Title.

The applicant shall, under the provisions of section six (5) of Act No. 22 of 1919, obtain the cancellation of the conditions imposed by the Minister of Lands upon excision of the land from Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement.

8. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority.

The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

4. Sanitäre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Naturellelokasié. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Opheffing van bestaande titelvoorraades.

Die applikant moet, ingevolge die bepalings van artikel ses (5) van Wet No. 22 van 1919, sorg dat die voorwaardes opgelê deur die Minister van Lande by uitsnyding van die grond uit die Kleinfontein-Landbouhoeve Nedersetting, opgehef word.

8. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir hulle onderhoud tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd van hierdie aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

9. Skenkning.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkning aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelijkstaande met 16½% (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaataalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek.

Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige geldte gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, mag die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes, including the reservation of rights to minerals.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any Coloured person and no Coloured persons other than the servants of the owner or occupier bona fide and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the special permission in writing of the applicant the roof of the main building erected on the erf shall be of tiles, shingles, slates or concrete.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

10. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van mineraalregte.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewerments- of Proviniale doelendes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys word of van die hand gesit word nie en geen kleurling uitgesonderd die eienaar of okkuperdeer se bedienes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander wyse te okkuper nie.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van plaaslike besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Behalwe met die spesiale toestemming van die plaaslike bestuur, moet die dak van die hoofgebou wat op die erf opgerig word van teëls, dakspane, leiklip of beton wees.
- (h) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, 'n eweredige aandeel van die koste moet betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

- (j) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrátor after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (k) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (l) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500;
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 30 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

- 3. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.**
- In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—
- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
 - (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
 - (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Edith Elvira Donnelly (born Lea), widow, and her successors in title to the township.

- (j) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat met die toestemming van die Administrátor na raadpleging met die Dorpéraad en die plaaslike bestuur 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorseening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (k) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (l) Behalwe met die toestemming van die Administrátor, wat sodanige voorwaardes mag stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaardes met die toestemming van die Administrátor op elke gevoltageerde gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,500 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelykydig met of vóór die oprigting van die buitegebou opgerig word.
- (m) Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet (Engels) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (n) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.
- 3. Serwitute vir riolerings- en ander munisipale doeleinades.**
- Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die ewe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—
- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir riolerings en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
 - (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome, mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne ses voet daarvan geplant word nie.
 - (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooie op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken Edith Elvira Donnelly (gebore Lea), weduwee, en haar opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.

- (ii) "Coloured person" means any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.
- (iii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. Government and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 95 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the question of the desirability of establishing a local authority for the area known as the North West Johannesburg Local Area Committee Area of the Peri-Urban Areas Health Board, has been investigated by a Commission of Inquiry appointed by me in terms of section *thirty-nine* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943;

And whereas it is deemed expedient to constitute a local authority for the area in question;

And whereas the proposal has been advertised in terms of section *fourteen* of the Local Government Ordinance, 1939;

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *fourteen* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, and by sub-sections (1), (2) and (3) of section *nine* and sections *one hundred and fourteen* and *one hundred and fifty-three* of the Local Government Ordinance, 1939;

I do by this my Proclamation proclaim that with effect from the first day of July, 1959—

- (a) the area of jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board has been diminished by the excision therefrom of the area described in the First Schedule hereto;
- (b) a village council, designated the village council of Randburg has been constituted in respect of the municipality described in the First Schedule hereto;
- (c) pending the first election of councillors for the municipality, the persons shewn in the Second Schedule hereto have been appointed as councillors to hold office until the last Wednesday in October, 1960.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 3/1/132.

FIRST SCHEDULE.

DESCRIPTION OF AREA.

Beginning at the south-western beacon of the farm Klipfontein No. 4 Johannesburg Magisterial District; proceeding thence northwards along its western boundary (common to the farm Boschkop No. 2, Roodepoort Magisterial District) to its northern corner; thence north-eastwards along the boundaries of the farm Driefontein No. 3, common to the boundaries of the farms Olivedale

(ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatische inboorling. Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

(iii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 95 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die kwessie omtrent die wenslikheid van die stigting van 'n plaaslike bestuur vir die gebied van die Noordwes-Johannesburgse Plaaslike Gebiedskomiteegebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ondersoek is deur 'n Kommissie van Ondersoek deur my benoem, ingevolge artikel *nege-en-dertig* van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943;

En nademaal dit wenslik geag word om 'n plaaslike bestuur vir die genoemde gebied te stig:

En nademaal die voorstel ingevolge artikel *veertien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, geadverteer is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleen by subartikel (3) van artikel *veertien* van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943 en by subartikels (1), (2) en (3) van artikel *nege* en artikels *honderd-en-veertien* en *honderd drie-en-vyftig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, by hierdie Proklamasie proklameer dat met ingang van die eerste dag van Julie 1959—

- (a) die regsgebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede verklein word deur die uit-snyding van die gebied in die Eerste Bylae hiervan omskryf;
- (b) 'n dorpsraad, genoem die dorpsraad van Randburg, gestig word ten aansien van die munisipaliteit in die Eerste Bylae hiervan omskryf;
- (c) tot tyd en wyl die eerste verkiesing van raadslede van die munisipaliteit plaasvind die persone genoem in die Tweede Bylae hiervan aangestel is as raadslede met ampstermy tot die laaste Woensdag in Oktober 1960.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hierdie Negen-de dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 3/1/132.

EERSTE BYLAE.

OMSKRYWING VAN GEBIED.

Begin by die suidwestelike baken van die plaas Klipfontein No. 4, landdrostdistrik Johannesburg; vandaar noordwaarts langs sy westelike grens (gemeen aan die plaas Boschkop No. 2, landdrostdistrik Roodepoort) tot sy noordelike hoek; vandaar noordooswaarts langs die grense van die plaas Driefontein No. 3, gemeen aan die grense van die plaas Olivedale No. 39 en Witkoppen No.

No. 39 and Witkoppen No. 36, to the beacon lettered "J" on the Diagram (S.G. No. A.352/39) of the farm Bryanston No. 57; thence generally south-westwards and south-eastwards along the boundaries of but excluding the farm Bryanston No. 57 to the northern beacon of Kensington (B) Township (General Plan S.G. No. A.126/03) situate on the farm Driefontein No. 3; thence round the boundaries of Kensington (B) Township, including it in this area, to its south-eastern beacon; thence south-eastwards along the common boundary of the farms Driefontein No. 3 and Klipfontein No. 4 to the north-eastern beacon of that portion (Diagram S.G. No. A.4065/11) of the farm Klipfontein No. 4; thence generally southwards and north-westwards along the irregular eastern and southern boundaries respectively of said portion (Diagram S.G. No. A.4065/11) of the farm Klipfontein No. 4 to the northern corner of Lot No. 711 (Diagram S.G. No. A.3652/07), in the township of Craighall Park; thence generally southwards and eastwards along the boundaries of but excluding the following portions of said Lot No. 711: Portion 45 (A.4700/40), Portion H (A.28/14), Portion G (A.1406/13), Portion E (A.3716/12), Portion 1 of Portion B (A.3842/43) and Portion 54 (A.4757/44) to the south-eastern beacon of last-named portion; thence generally southwards along the western boundaries of Hamilton and Marlborough Avenues, in Craighall Park Township, to the north-eastern beacon of Portion ZZ (A.1799/29) of Lot No. 711, in Craighall Park Township; thence westwards along the northern boundary of said Portion ZZ and the northern boundary of Portion Q (A.2153/29) of that portion called Craighall Estate of the farm Klipfontein No. 4 to the north-western beacon of the latter; thence north-westwards along the northern boundary of Kangnussie Road in Blairgowrie Township (Plan A.3691/40) to the south-western beacon of Erf No. 1129, in said Township; thence southwards along the western boundary of Blairgowrie Township and the eastern boundary of Linden Extension Township (Plan A.802/02) to the south-eastern beacon of the latter; thence north-westwards and south-westwards along the boundaries of but excluding Linden Township (Plan A.1044/07) to its western beacon; thence north-westwards along the south-western boundary of the farm Klipfontein No. 4 to its south-western beacon, the place of beginning.

SECOND SCHEDULE.

COUNCILLORS APPOINTED.

Dr. J. K. Marais.
Mr. R. L. Johnson.
Mr. P. W. Ferreira.
Mr. M. C. van Zyl.
Mr. J. W. van Zyl.
Mr. P. J. le Roux.
Mr. G. D. Ballance.
Mr. H. Kranhold.

36, tot by die baken geletter „J“ op die Kaart L.G. No. A.352/39 van die plaas Bryanston No. 57; vandaar in 'n algemene suidwestelike en suidoostelike rigting langs die grense van, maar uitsluitende die plaas Bryanston No. 57 tot by die noordelike baken van die dorp Kensington (B) (Algemene Plan L.G. No. A.126/03) geleë op die plaas Driefontein No. 3; vandaar om die grense van die dorp Kensington (B), met insluiting daarvan in hierdie gebied, tot by sy suidoostelike baken; vandaar suidooswaarts langs die gemeenskaplike grens van die plase Driefontein No. 3 en Klipfontein No. 4 tot by die noordoostelike baken van daardie gedeelte (Kaart L.G. No. A.4065/11) van die plaas Klipfontein No. 4; vandaar in 'n algemene suidelike en noordwestelike rigting langs die onregelmatige oostelike en suidelike grense onderskeidelik van genoemde gedeelte (Kaart L.G. No. A.4065/11) van die plaas Klipfontein No. 4 tot by die noordelike hoek van Perseel No. 711 (Kaart L.G. No. A.3652/07), in die dorp Craighall Park; vandaar in 'n algemene suidelike en oostelike rigting langs die grense van, maar uitsluitende die volgende gedeeltes van genoemde Perseel No. 711: Gedeelte 45 (A.4700/40), Gedeelte H (A.28/14), Gedeelte G (A.1406/13), Gedeelte E (A.3716/12), Gedeelte 1 van Gedeelte B (A.3842/43) en Gedeelte 54 (A.4757/44) tot by die suidostelike baken van laasgenoemde gedeelte; vandaar in 'n algemeen suidelike rigting langs die westelike grense van Hamilton- en Marlboroughlaan in die dorp Craighall Park, tot by die noordwestelike baken van Gedeelte ZZ (A.1799/29) van Perseel No. 711, in die dorp Craighall Park; vandaar weswaarts langs die noordelike grens van genoemde Gedeelte ZZ en die noordelike grens van Gedeelte Q (A.2153/29) van dié gedeelte, genoem Craighall Estate, van die plaas Klipfontein No. 4 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde; vandaar noordweswaarts langs die noordelike grens van Kangnussieweg, in die dorp Blairgowrie (Plan No. A.3691/40) tot by die suidwestelike baken van Erf No. 1129 in genoemde dorp; vandaar suidwaarts langs die westelike grens van die dorp Blairgowrie en die oostelike grens van die dorp Linden-uitbreiding (Plan No. A.802/02) tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde; vandaar noordweswaarts en suidweswaarts langs die grense van, maar uitsluitende die dorp Linden (Plan No. A.1044/07), tot by sy westelike baken; vandaar noordweswaarts langs die suidwestelike grens van die plaas Klipfontein No. 4 tot by sy suidwestelike baken, die aanvangspunt.

TWEEDE BYLAE.

RAADSLEDE BENOEM.

Dr. J. K. Marais.
Mnr. R. L. Johnson.
Mnr. P. W. Ferreira.
Mnr. M. C. van Zyl.
Mnr. J. W. van Zyl.
Mnr. P. J. le Roux.
Mnr. G. D. Ballance.
Mnr. H. Kranhold.

No. 96 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to constitute a local authority for an area forming portion of the West Witwatersrand local area committee area of the Peri-Urban Areas Health Board;

And whereas the proposal has been advertised in terms of section fourteen of the Local Government Ordinance, 1939;

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section fourteen of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, and by sub-sections (1), (2), (3) and (9) of section nine and section one hundred and fifty-three of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this my Proclamation proclaim that with effect from the first day of July, 1959—

(a) the area of jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board has been diminished by the excision therefrom of the area described in the First Schedule hereto;

Nademaal dit wenslik geag word om 'n plaaslike bestuur vir 'n gebied wat deel uitmaak van die Wes-Witwatersrandse plaaslike Gebiedskomiteegebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede te stig;

En nademaal die voorstel ingevolge artikel veertien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, geadverteer is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die magte aan my verleent by subartikel (3) van artikel veertien van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, en by subartikels (1), (2), (3) en (9) van artikel nege en artikel honderd drie-en-vyftig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, by hierdie proklamasie proklameer dat met ingang van die eerste dag van Julie 1959—

(a) die regsgebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede verklein word deur die uitsnyding van die gebied in die Eerste Bylae omskryf;

- (b) a town council, designated the town council of Carletonville, has been constituted in respect of the municipality described in the First Schedule hereto;
- (c) the areas described in the Second Schedule hereto are exempted from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933;
- (d) pending the first election of councillors for the municipality, the persons mentioned in the Third Schedule hereto have been appointed as councillors to hold office until the last Wednesday in October, 1960.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 3/1/146.

FIRST SCHEDULE.

DESCRIPTION OF AREA.

Beginning at the most westerly beacon of Welverdiend Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.8837/48), Magisterial District Oberholzer; thence north-eastwards along the northern boundaries of the following so as to include them in this area: The said Welverdiend Agricultural Holdings, Portion 6 (Diagram S.G. No. A.2128/18) of the farm Welverdiend No. 97, Registration Division IQ, and Welverdiend Township (General Plan S.G. No. A.5148/39), to its north-eastern beacon; thence southwards along the eastern boundary of the said Welverdiend Township to the beacon marked D on General Plan S.G. No. A.5148/39, common to it and the beacon marked H on Diagram S.G. No. A.15/19 of Portion M of the farm Welverdiend No. 97, Registration Division IQ; thence southwards along the boundary marked H-G on said Diagram S.G. No. A.15/19 to a point where it is intersected by the Bank-Potchefstroom railway line; thence eastwards along the Bank-Potchefstroom railway line to a point where it would intersect the southward prolongation of the western boundary of Portion 59 (Diagram S.G. No. A.2693/47) of the farm Wonderfontein No. 103, Registration Division IQ; thence northwards along the said prolongation to the south-western beacon of the said Portion 59 and continuing northwards along the western boundaries of the following portions of the farm Wonderfontein No. 103, Registration Division IQ, in succession, so as to include them in this area: The said Portion 59, Portion 60 (Diagram S.G. No. A.2694/47), Portion 61 (Diagram S.G. No. A.2695/47), Portion 62 (Diagram S.G. No. A.2696/47), Portion 63 (Diagram S.G. No. A.2697/47), Portion 64 (Diagram S.G. No. A.2698/47), Portion 65 (Diagram S.G. No. A.2699/47), Portion 66 (Diagram S.G. No. A.2700/47), Portion 67 (Diagram S.G. No. A.2701/47), Portion 68 (Diagram S.G. No. A.2702/47) and Portion 69 (Diagram S.G. No. A.2703/47), to the north-western beacon of the lastmentioned portion; thence eastwards along the northern boundaries of the following in succession, so as to include them in this area: The said Portion 69, Waters Edge Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. 4351/50) and the following portions of the farm Wonderfontein No. 103, Registration Division IQ: Portion 1 of Portion E of portion (Diagram S.G. No. A.2307/31), Portion 1 of Portion D of portion (Diagram S.G. No. A.2303/31), Portion 50 of Portion 5 of Portion D of portion (Diagram S.G. No. A.3678/40), Portion 1 of Portion C of portion (Diagram S.G. No. A.2746/36) and Portion 1 of Portion B of portion (Diagram S.G. No. A.1179/32), to the north-eastern beacon of the lastmentioned portion, common to it and the beacon marked e on Diagram S.G. No. A.4919/11 of Portion A of portion of the farm Wonderfontein No. 103, Registration Division

- (b) 'n stadsraad, genoem die Stadsraad van Carletonville; gestig word ten aansien van die munisipaliteit in die Eerste Bylae hiervan omskryf;
- (c) die gebiede omskryf in die Tweede Bylae hiervan vrygestel word van die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belasting ordonnansie, 1933;
- (d) tot tyd en wyl die eerste verkiesing van raadslede van die munisipaliteit plaasvind die persone genoem in die Derde Bylae hiervan aangestel word as raadslede met ampstermy tot die laaste Woensdag in Oktober 1950.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hierdie Negetiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinse Transvaal.
T.A.L.G. 3/1/146.

EERSTE BYLAE.

OMSKRYWING VAN GEBIED.

Begin by die mees westelike baken van Welverdiend-Landbouhoeves (Algemene Plan L.G. No. A.8837/48), landdrosdistrik Oberholzer; vandaar noordooswaarts langs die noordelike grense van die volgende om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde Welverdiend-Landbouhoeves, Gedeelte 6 (Kaart L.G. No. A.2128/18) van die plaas Welverdiend No. 97, Registrasieafdeling IQ, en die dorp Welverdiend (Algemene Plan L.G. No. A.5148/39), tot by sy noordoostelike baken; vandaar suidwaarts langs die oostelike grens van die genoemde dorp Welverdiend tot by die baken gemerk-D op Algemene Plan L.G. No. A.5148/39, wat dit gemeenskaplik het met die baken gemerk H op Kaart L.G. No. A.15/19 van Gedeelte M van die plaas Welverdiend No. 97, Registrasieafdeling IQ; vandaar suidwaarts langs die grens gemerk H-G op die genoemde Kaart L.G. No. A.15/19 tot by 'n punt waar dit gesny word deur die Bank-Potchefstroom spoorlyn; vandaar ooswaarts langs die Bank-Potchefstroom spoorlyn tot by 'n punt waar dit die suidwaartse verlenging van die westelike grens van Gedeelte 59 (Kaart L.G. No. A.2693/47) van die plaas Wonderfontein No. 103, Registrasieafdeling IQ, sou sny; vandaar noordwaarts langs die genoemde verlenging tot by die suidwestelike baken van die genoemde Gedeelte 59 en voorts noordwaarts langs die westelike grense van die volgende gedeeltes agtereenvolgens van die plaas Wonderfontein No. 103, Registrasieafdeling IQ, om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde Gedeelte 59, Gedeelte 60 (Kaart L.G. No. A.2694/47), Gedeelte 61 (Kaart L.G. No. A.2695/47), Gedeelte 62 (Kaart L.G. No. A.2696/47), Gedeelte 63 (Kaart L.G. No. A.2697/47), Gedeelte 64 (Kaart L.G. No. A.2698/47), Gedeelte 65 (Kaart L.G. No. A.2699/47), Gedeelte 66 (Kaart L.G. No. A.2700/47), Gedeelte 67 (Kaart L.G. No. A.2701/47), Gedeelte 68 (Kaart L.G. No. A.2702/47) en Gedeelte 69 (Kaart L.G. No. A.2703/47), tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; vandaar ooswaarts langs die noordelike grense van die volgende agtereenvolgens, om hulle in hierdie gebied in te sluit: Die genoemde Gedeelte 69, Waters Edge-Landbouhoeves (Algemene Plan L.G. No. A.4351/50) en die volgende gedeeltes van die plaas Wonderfontein No. 103, Registrasieafdeling IQ: Gedeelte 1 van Gedeelte E van Gedeelte (Kaart L.G. No. A.2307/31), Gedeelte 1 van Gedeelte D van Gedeelte (Kaart L.G. No. A.2303/31), Gedeelte 50 van Gedeelte 5 van Gedeelte D van Gedeelte (Kaart L.G. No. A.3678/40), Gedeelte 1 van Gedeelte C van Gedeelte (Kaart L.G. No. A.2746/36) en Gedeelte 1 van Gedeelte B van Gedeelte (Kaart L.G. No. A.1179/32) tot by die noordoostelike baken van die laasgenoemde gedeelte, wat dit gemeenskaplik het met die baken gemerk e op Kaart L.G. No. A.4919/11 van Gedeelte A van Gedeelte van die plaas Wonderfontein No. 103, Registrasieafdeling IQ; vandaar

IQ; thence eastwards and southwards along the boundaries marked e-f, f-g and g-h on Diagram S.G. No. A.4919/11 to a point on the boundary marked g-h where it is intersected by the Bank-Potchefstroom railway line; thence eastwards along the Bank-Potchefstroom railway line to where it intersects the western boundary of Portion 50 (Diagram S.G. No. A.3575/21) of the farm Oog van Wonderfontein No. 110, Registration Division IQ; thence northwards along the western boundary of the said Portion 50 to its north-western beacon on the northern boundary of the farm Oog van Wonderfontein No. 110, Registration Division IQ; thence eastwards and southwards along the northern and eastern boundaries of the farm Oog van Wonderfontein No. 110, Registration Division IQ, to its south-eastern beacon, common to it and the north-western beacon of the farm Smalbank No. 279, Registration Division IQ; thence eastwards, southwards and westwards along the boundaries of the following farms, in succession, so as to include them in this area: Smalbank No. 279, Registration Division IQ, Driefontein No. 355, Registration Division IQ, Driefontein No. 113, Registration Division IQ, Blyvooruitzicht No. 116, Registration Division IQ, and Doornfontein No. 118, Registration Division IQ, to the south-western beacon of the lastmentioned farm; thence northwards along the western boundary of the farm Doornfontein No. 118, Registration Division IQ, to its north-western beacon; thence northwards and north-eastwards along the western and northern boundaries of Portion B (Diagram S.G. No. A.3605/12) of the farm Varkenslaagte No 119, Registration Division IQ, to its north-eastern beacon; thence eastwards along the northern boundary of the farm Varkenslaagte No. 119, Registration Division IQ, to the south-western beacon of Welverdiend Township (General Plan S.G. No. A.5148/39); thence generally northwards and eastwards along the boundaries of and including Welverdiend Township and Welverdiend Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.8837/48) to its most westerly beacon, the place of beginning.

SECOND SCHEDULE.

AREAS EXEMPTED FROM RATING.

All farm land situated outside proclaimed Townships, agricultural holdings and European housing areas on proclaimed mining land, with the following exceptions:—

- (i) Portion 47 of Portion A of the farm Blyvooruitzicht No. 116 IQ, in extent 20,000 square feet;
- (ii) Portions 21/E (in extent 20,000 square feet) and 20 (in extent 2 morgen) of the farm Driefontein No. 355 IQ;
- (iii) the following Portions of the farm Oog van Wonderfontein No. 110 IQ:—
 - (aa) R.G./50, in extent 10,000 square feet;
 - (bb) 54, in extent 10,000 square feet;
 - (cc) 57, in extent 20,000 square feet;
 - (dd) A/60, in extent 1 morgen;
 - (ee) R.G./62, in extent 10,000 square feet;
 - (ff) 73, in extent 10,000 square feet;
- (iv) Portions R.G./E1/-B (in extent 10,000 square feet) and 64/-B (in extent 10,000 square feet) of the farm Rooipoort No. 109 IQ;
- (v) Portion (whole) A/1/B and Portion R.G./1/B (in extent 10,000 square feet) of the farm Wonderfontein No. 103 IQ; and
- (vi) Portions N, O, P, Q, R, S, T, U, V and W of the farm Welverdiend No. 97 IQ.

THIRD SCHEDULE.

COUNCILLORS APPOINTED.

Mr. A. E. Grundling,
 Mr. J. J. Baard,
 Mr. B. N. D. Geldenhuys,
 Mr. C. Rautenbach,
 Mr. J. Grolman,
 Mr. J. F. Wolmarans,
 Mr. C. J. Kriek,
 Mr. C. J. de Bruyn, and
 Mr. J. G. Barkhuizen.

ooswaarts en suidwaarts langs die grense gemerk e-f, f-g en g-h op Kaart L.G. No. A.4919/11 tot by 'n punt op die grens gemerk g-h waar dit gesny word deur die Bank-Potchefstroom spoorlyn; vandaar ooswaarts langs die Bank-Potchefstroom spoorlyn tot waar dit die westelike grens sny van Gedeelte 50 (Kaart L.G. No. A.3573/21 van die plaas Oog van Wonderfontein No. 110, Registrasieafdeling IQ; vandaar noordwaarts langs die westelike grens van die genoemde Gedeelte 50 tot by sy noordwestelike baken op die noordelike grens van die plaas Oog van Wonderfontein No. 110, Registrasieafdeling IQ; vandaar ooswaarts en suidwaarts langs die noordelike en oostelike grense van die plaas Oog van Wonderfontein No. 110, Registrasieafdeling IQ, tot by sy suidoostelike baken wat dit gemeenskaplik het met die noordwestelike baken van die plaas Smalbank No. 279, Registrasieafdeling IQ; vandaar ooswaarts, suidwaarts en weswaarts langs die grense van die volgende plase agtereenvolgijs, om hulle in hierdie gebied in te sluit: Smalbank No. 279, Registrasieafdeling IQ, Driefontein No. 355, Registrasieafdeling IQ, Driefontein No. 113, Registrasieafdeling IQ, Blyvooruitzicht No. 116, Registrasieafdeling IQ en Doornfontein No. 118, Registrasieafdeling IQ, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar noordwaarts langs die westelike grens van die plaas Doornfontein No. 118, Registrasieafdeling IQ, tot by sy noordwestelike baken; vandaar noordwaarts en noordooswaarts langs die westelike en noordelike grense van Gedeelte B (Kaart L.G. No. A.3605/12) van die plaas Varkenslaagte No. 119, Registrasieafdeling IQ, tot by sy noordoostelike baken; vandaar ooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Varkenslaagte No. 119, Registrasieafdeling IQ, tot by die suidwestelike baken van die dorp Welverdiend (Algemene Plan L.G. No. A.5148/39); vandaar algemeen noordwaarts en ooswaarts langs die grense van en insluitende die dorp Welverdiend en Welverdiend-Landbouhoeves (Algemene Plan L.G. No. A.8837/48) tot by sy mees oostelike baken, die aanvangspunt.

TWEDE BYLAE.

GEBIEDE VRYGESTEL VAN BELASTING.

Alle plaasgrond geleë buite geproklameerde dorpe landbouhoeves en blanke behuisingsgebiede op geproklameerde myngrond, met die volgende uitsonderings:—

- (i) Gedeelte 47 van Gedeelte A van die plaas Blyvooruitzicht No. 116 IQ, groot 20,000 vierkante voet;
- (ii) Gedeeltes 21/E (groot 20,000 vierkante voet) en 20 (groot 2 morg) van die plaas Driefontein No. 355 IQ;
- (iii) die volgende gedeeltes van die plaas Oog van Wonderfontein No. 110 IQ:—
 - (aa) R.G./50, groot 10,000 vierkante voet;
 - (bb) 54, groot 10,000 vierkante voet;
 - (cc) 57, groot 20,000 vierkante voet;
 - (dd) A/60, groot 1 morg;
 - (ee) R.G./62, groot 10,000 vierkante voet;
 - (ff) 73, groot 10,000 vierkante voet;
- (iv) Gedeeltes R.G./E1/-B (groot 10,000 vierkante voet) en 64/-B (groot 10,000 vierkante voet) van die plaas Rooipoort No. 109 IQ;
- (v) Gedeelte (hele) A/1/B en gedeelte R.G./1/B (groot 10,000 vierkante voet) van die plaas Wonderfontein No. 103 IQ; en
- (vi) Gedeeltes N, O, P, Q, R, S, T, U, V en W van die plaas Welverdiend No. 97 IQ.

DERDE BYLAE.

RAADSLEDE BENOEM.

Mnr. A. E. Grundling,
 Mnr. J. J. Baard,
 Mnr. B. N. D. Geldenhuys,
 Mnr. C. Rautenbach,
 Mnr. J. Grolman,
 Mnr. J. F. Wolmarans,
 Mnr. C. J. Kriek,
 Mnr. J. C. de Bruyn, en
 Mnr. J. G. Barkhuizen.

No. 97, (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Administrator is, in terms of section *one hundred and seventy-one* of the Local Government Ordinance, 1939, empowered by proclamation in the *Provincial Gazette*, to confer additional powers on local authorities for any purpose which is incidental to municipal government and in his opinion necessary or desirable and which is not contrary to the provisions of that Ordinance;

And whereas it is deemed necessary and desirable to confer certain additional powers to the local authorities of Carletonville and Randburg on their constitution as from the 1st July, 1959;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *one hundred and seventy-one* of the said Ordinance, I do by this my Proclamation proclaim that the local authorities of Carletonville and Randburg are empowered—

(a) to adopt by resolution of their respective councils the by-laws of the Peri-Urban Areas Health Board applicable to the respective areas of jurisdiction of the said Board before their excision from the area of jurisdiction of the Board as the by-laws of such councils; such by-laws to be valid within the respective municipalities until repealed by the said councils; and

(b) to adopt by resolution of their respective councils the duly confirmed Valuation Rolls of the Peri-Urban Areas Health Board applicable to the respective areas of jurisdiction before their excision from the area of jurisdiction of the said Board as the duly confirmed Valuation Rolls of the respective municipalities; the Valuation Rolls to remain of full force and effect until their date of expiry.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 3/1/146.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.**ADMINISTRATOR'S NOTICES.**

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 381.]

[24 June 1959.

MUNICIPALITY OF KLERKSDORP.—LIBRARY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/55/17.

No. 97 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Administrateur, ingevolge artikel *honderd een-en-sewenty* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gemagtig is om by proklamasie in die *Provinsiale Koerant* addisionele bevoegdhede aan plaaslike besture te verleen vir enige doel verbonde aan munisipale bestuur en wat na sy mening nodig of wenslik is en nie in stryd is met die bepalings van genoemde Ordonnansie of 'n ander wet nie;

En nademaal dit nodig en wenslik geag word om sekere addisionele bevoegdhede aan die plaaslike besture van Carletonville en Randburg te verleen by hulle stigting op die 1ste Julie 1959;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleent by artikel *honderd een-en-sewenty* van voornoemde Ordonnansie by hierdie Proklamasie proklameer dat die plaaslike besture van Carletonville en Randburg gemagtig is—

(a) om by wyse van raadsbesluit deur hulle betrokke rade die verordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van toepassing op die betrokke regssgebiede voor hulle uitsnyding uit die regssgebied van die genoemde Raad, aan te neem as die verordeninge van sodanige rade; sodanige verordeninge van krag te wees binne die betrokke munisipaliteite totdat hulle deur die genoemde rade herroep is; en

(b) om by wyse van raadsbesluit deur hulle betrokke rade die behoorlik bekragtigde waarderingslyste van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van toepassing op die betrokke regssgebiede voor hulle uitsnyding uit die regssgebied van die genoemde Raad, aan te neem as die behoorlik bekragtigde waarderingslyste van die betrokke munisipaliteite; die waarderingslyste van krag te bly tot hulle datum van verstryking.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hierdie Twintigste dag van Junie Eenduisend Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 3/1/146.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.**

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurkennisgwing No. 381.]

[24 Junie 1959.

MUNISIPALITEIT KLERKSDORP.—BIBLIOTEEK-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/55/17.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF KLERKS DORP.—LIBRARY BY-LAWS.***Definitions.*

1. For the purpose of these by-laws, unless the context indicates otherwise—

“library” means the public library buildings of the Municipality of Klerksdorp and appurtenant grounds;

“librarian” means the person appointed by the Council for the control and management of the library, or his authorised representative;

“book” means any book, magazine, document, print, newspaper or other library material;

“committee” means the committee or management appointed as hereinafter provided;

“borrower” means any person whose name appears on the list of borrowers, kept by the librarian;

“Council” means the Town Council of Klerksdorp.

Committee.

2. (1) The affairs of the library shall be conducted by the committee as hereinafter prescribed.

(2) The committee shall consist of eight members who will be appointed by the Council.

(3) The committee shall have the following powers and duties:—

(a) The recommendation to the Council on the purchase of books and the proper maintenance thereof in the library.

(b) The withdrawal and discarding of old books and other material.

(c) The submission to the General Purposes Committee of representations in regard to any matter affecting borrowers, general policy and control and conduct of the library and any matter concerning the appointment, dismissal, conduct and efficiency of the library staff.

(d) Determination of the hours of opening to the public and display of a notice to this effect outside the library building.

(4) The committee shall meet as often as may be necessary.

(5) The members of the committee shall be appointed annually by the Council during the month of November and shall be entitled to hold office until the next ensuing appointment.

(6) The committee shall annually at its first meeting elect a chairman who shall preside at every meeting of the committee. In his absence the members present shall appoint one of their number to act as chairman for that meeting. Three members shall form a quorum for meetings of the committee.

Lending Department.

3. (1) Any person may borrow books from the lending department of the library.

(2) Any person desiring to borrow books from the lending department of the library shall make application on a form prescribed by the Council and shall furnish the information required on such form.

(3) Any temporary resident desiring to borrow books from the library shall make a deposit to cover the purchase price of the book(s) he desires to borrow.

Juvenile Department.

4. Any person under the age of 16 years, residing, employed or attending school in the municipality shall be permitted to borrow from the juvenile department of the library not more than one book at any one time, provided there is furnished to the Council a guarantee from the parents or guardian of such person for the safe return of all books borrowed, or for due payment of all sums which may become due to the Council.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT KLERKS DORP.—BIBLIOTEK-VERORDENINGE.***Woordomskrywing.*

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken—

“biblioteek”, die openbare biblioteekgeboue van die Munisipaliteit Klerksdorp en bybehorende gronde;

“bibliotekaris” die persoon of sy daartoe gemagtigde verteenwoordiger aangestel deur die Raad vir die uitoefening van beheer oor en die bestuur van die biblioteek;

“boek”, enige boek, tydskrif, dokument, drukwerk, nuusblad of ander biblioteekmateriaal;

“komitee”, die komitee of bestuur aangestel soos hierna bepaal;

“lener”, enige persoon wie se naam op die opgawe van name van leners verskyn wat deur die bibliotekaris gehou word;

“Raad”, die Stadsraad van Klerksdorp.

Komitee.

2. (1) Die aangeleenthede rakende die biblioteek word beheer deur die komitee soos hierna omskryf.

(2) Die komitee bestaan uit agt lede, wat deur die Raad benoem word.

(3) Die komitee het die volgende magte en pligte:—

(a) Die aanbeveling aan die Raad aangaande aankoop van boeke en die behoorlike onderhoud daarvan in die biblioteek.

(b) Die ontrekking en afskrywe van die boeke en ander materiaal.

(c) Die voorlegging aan die Algemene Doeleindest Komitee van vertoë in verband met enige aangeleenthede rakende leners, algemene beleid en beheer oor en die bestuur van die biblioteek en enige aangeleenthede rakende die aanstelling, afdanking, gedrag en bevoegdheid van biblioteekpersoneel.

(d) Die vasstelling van die ure waartydens die biblioteek vir die publiek oop sal wees en die aanbring van 'n kennisgewing te dien effekte buite die biblioteekgebou.

(4) Die komitee kom byeen so dikwels as wat nodig is.

(5) Die lede van die komitee word jaarliks gedurende die maand November deur die Raad aangestel en is geregtig om as sodanig te dien tot die daaropvolgende aanstelling van lede.

(6) Die komitee verkies jaarliks by sy eerste vergadering 'n voorsitter wat by alle vergaderings as sodanig optree. In sy afwesigheid moet die teenwoordige lede een van hulle benoem om as voorsitter van die vergadering waar te neem. Drie lede maak 'n kworum uit vir vergaderings van die komitee.

Bruikleenafdeling.

3. (1) Enigiemand mag boeke uit die bruikleenafdeling van die biblioteek leen.

(2) Iedereen wat boeke uit die bruikleen-afdeling van die biblioteek wil leen, moet aansoek doen op 'n vorm wat deur die Raad voorgeskryf word en die inligting verstrek wat op sodanige vorm vereis word.

(3) Enige tydelike inwoner wat begerig is om boeke van die biblioteek te leen, moet 'n bedrag deponeer wat voldoende is om die koopprys van die boek(e) wat hy wil leen, te dek.

Afdeling vir jeugdiges.

4. Iedereen onder die ouderdom van sestien jaar wat binne die munisipaliteit woonagtig of in diens is of aldaar die skool besoek, word toegelaat om uit die biblioteek se afdeling vir jeugdiges hoogstens een boek op 'n keer te leen, mits daar deur die ouers of voog van so iemand aan die Raad 'n waarborg verskaf word vir die veilige terugbesorging van alle boeke wat geleent is en vir die behoorlike betaling van alle bedrae wat aan die Raad betaalbaar kan word.

Borrower's Ticket.

5. (1) Every registered borrower shall receive one borrower's ticket for each book which he is permitted to borrow and such borrower's ticket shall remain in force for a period of three years, unless previously cancelled.

(2) Should any borrower's ticket become lost, the librarian may issue a duplicate thereof upon payment by the applicant of the sum of 3d.: Provided that no person shall be thereby relieved of any liability in respect of any unauthorised use of the borrower's lost ticket.

(3) Any person to whom a borrower's ticket has been issued who changes his address shall give written notice of such change of address within one week thereof.

(4) A borrower's ticket which is no longer required, shall immediately be returned to the librarian by the holder thereof.

Return of Books.

6. Every book borrowed shall be returned to the librarian by the person to whom it was issued not later than the fourteenth day from date of issue: Provided that—

- (a) the loan of any book which is not required by another person may be renewed for a further period of fifteen days upon request to the librarian;
- (b) where it is not possible for the person to whom a book was issued to return it personally he may return it by means of a competent messenger;
- (c) no person shall retain any book issued to him after a written demand by the librarian for the return of such book has been delivered at the registered address of such person.

Books Overdue.

7. Should any book not be returned within the period, including any period of renewal, for which it was issued, the person to whom it was issued shall pay to the librarian a fine of threepence per week or portion of a week such book is overdue.

Lost and Damaged Books.

8. (1) Should any book be lost the person to whom it was issued shall pay to the librarian, in addition to any fines or other charges which may be due in respect of such book, the value of the lost book, or alternatively he shall replace it with a new copy of the same title.

(2) Any book not returned to the library within a period of six months from the date of issue shall be deemed to be lost unless the loan thereof has been renewed from time to time.

(3) Any person to whom any book is issued, shall ascertain that the book is undamaged, and if damaged, he shall draw the librarian's attention to the fact. Should any previously undamaged book be found when returned to the library to be damaged, the person to whom it was issued shall replace such book with a new copy of the same title or shall pay to the librarian, in addition to any fines or other charges which may be due in respect of such book, the value of such book.

(4) The value of books lost or damaged shall be assessed by the librarian.

Liability of Borrowers.

9. Every person to whom a book has been issued shall be liable for any loss, fine or other charge incurred in respect of such book notwithstanding the fact that such loss, fine or other charge was not due to his own default or neglect, and no person who has lost or damaged any book or who has incurred any fine or other charge shall be permitted to borrow any further books until such lost or damaged book has been replaced or the amount of the damage caused thereto, or of the fine or other charge, as the case may be, has been paid to the librarian.

Lener se kaartjie.

5. (1) Iedere geregistreerde lener ontvang een lenerskaartjie vir iedere boek wat hy toegelaat word om teleen en sodanige lenerskaartjie bly geldig vir 'n tydperk van drie jaar, tensy dit eerder ingetrek word.

(2) Ingeval 'n lenerskaartjie verlore raak, kan die bibliotekaris 'n duplikaat daarvan uitrek teen betaling deur die applikant van 'n bedrag van drie pennies: Met dien verstande dat niemand daardeur onthef word van enige aanspreeklikheid ten opsigte van enige onregmatige gebruik van die verlore lenerskaartjie n.e.

(3) Iedereen aan wie 'n lenerskaartjie uitgereik is en wat sy adres verander, moet binne een week daarna skriftelik kennis gee van sodanige verandering van adres.

(4) 'n Lenerskaartjie wat nie langer benodig word nie, moet onmiddellik deur die houer daarvan aan die bibliotekaris terugbesorg word.

Terugbesorging van boeke.

6. Iedere boek wat geleent word, moet deur die persoon aan wie dit uitgereik is, aan die bibliotekaris terugbesorg word nie later as die veertiende dag na die uitrekingsdatum nie: Met dien verstande dat—

- (a) die uitlening van enige boek waarom daar geen aanvraag deur iemand anders is nie, vir 'n verdere tydperk van vyftien dae hernuwe kan word op aanvraag by die bibliotekaris;
- (b) waar die persoon aan wie 'n boek uitgereik is, dit onmoontlik vind om dit persoonlik terug te besorg, hy dit deur middel van 'n bevoegde bode kan terugbesorg;
- (c) niemand enige boek mag behou wat aan hom uitgereik is, na aflewering by die geregistreerde adres van sodanige persoon van 'n skriftelike eis deur die bibliotekaris dat sodanige boek terugbesorg moet word nie.

Uitstaande boeke.

7. Indien 'n boek nie binne die tydperk, met inbegrip van enige tydperk van hernuwing, waarvoor dit uitgereik is, terugbesorg word nie, moet die persoon aan wie dit uitgereik is aan die bibliotekaris 'n boete betaal, van drie pennies per week of gedeelte van 'n week wat sodanige boek agterstallig is.

Verlore en beschadigde boeke.

8. (1) Indien 'n boek verlore raak, moet die persoon aan wie dit uitgereik is, aan die bibliotekaris die waarde van die verlore boek betaal benewens enige boetes of ander gelde wat ten opsigte van die verlore boek verskuldig is, of anders moet hy dit deur 'n nuwe eksemplaar van dieselfde titel vervang.

(2) 'n Boek wat nie binne 'n tydperk van ses maande na die uitrekingsdatum aan die biblioteek terugbesorg word nie, word as verlore beskou, tensy die bruikleen daarvan van tyd tot tyd hernuwe is.

(3) Iedereen aan wie 'n boek uitgereik word, moet vasstellen dat die boek nie beschadig is nie en, indien wel beschadig, moet hy die bibliotekaris se aandag daarop vestig. Indien by die terugbesorging van 'n voorheen onbeschadigde boek aan die biblioteek bevind word dat dit beschadig is, moet die persoon aan wie dit uitgereik was sodanige boek vervang deur 'n nuwe eksemplaar van dieselfde titel; of hy moet aan die bibliotekaris, benewens enige boetes of ander gelde wat ten opsigte van sodanige boek verskuldig is, die waarde van sodanige boek betaal.

(4) Die waarde van verlore of beschadigde boeke word deur die bibliotekaris vasgestel.

Aanspreeklikheid van leners.

9. Iedereen aan wie 'n boek uitgereik is, is aanspreeklik vir enige verlies, boete of ander koste ten opsigte van sodanige boek aangesien nieteenstaande die feit dat sodanige verlies, boete of ander koste nie aan sy eie versuim of nalatigheid te wyte was nie; en niemand wat 'n boek verloor of beschadig het, of wat 'n boete of ander koste opgelê is, word toegelaat om enige verdere boeke uit te neem nie, alvorens sodanige verlore of beschadigde boek deur 'n ander boek vervang is of alvorens die bedrag van die beschadiging wat daaraan veroorsaak is, of die boete of ander koste, na gelang van die geval, aan die bibliotekaris betaal is nie.

Unauthorised Possession of Books.

10. (1) No person shall be in possession of or remove from any department of the library any book which has not been issued to him in terms of these by-laws.

(2) Any book bearing the mark or stamp of the library, and not containing an official notification that it has been withdrawn, discarded, or sold from the library shall be deemed to be the property of the Council.

Bespeaking Books.

11. Any person to whom a borrower's ticket has been issued may bespeak any book upon payment of the sum of three pence in advance: Provided that no book shall be reserved for a longer period than that specified in the notice sent to the applicant, advising him that the bespoken book is available.

Exposing Books to Infectious Diseases.

12. (1) No person suffering from any notifiable disease shall borrow or use any book, and no person shall permit any other person suffering from any notifiable disease to use any book issued to him.

(2) Any person being in possession of any book which has been exposed to any notifiable disease shall immediately notify the Health Department of the Council that the book has been so exposed and the Health Department shall thereupon cause the book to be destroyed or disinfected and returned to the library.

Reference Department.

13. (1) The librarian may require any person consulting a book in the reference department to do so in such place in the library building as may be considered desirable.

(2) No person shall be entitled to remove any book from the reference department: Provided that the librarian may at his discretion, and upon receipt of such deposit as he may deem advisable, permit any person to borrow and remove a book from that department for a specified time.

Reading Room.

14. (1) No book shall be removed from the reading room without the permission of the librarian.

(2) No person in possession of any book in the reading room shall retain such book for a longer period than ten minutes after a request for it has been made by the librarian.

(3) No person under sixteen years of age, unless accompanied by his parents or an adult person capable of controlling him, shall be allowed to use this room, except with the permission of the librarian.

Care of Books.

15. No person to whom a book has been issued shall—

(a) fail to keep such book in a sound and clean condition and to protect it in wet weather;

(b) turn down or stain the leaves or make pencil or other marks upon them;

(c) make copies of such book or part thereof by means of tracing without the permission of the librarian.

Admission.

16. No non-European, other than non-Europeans employed at the library, shall be permitted to enter the library.

Conduct in Library.

17. No person shall—

(a) engage or take part in audible conversation in any part of the library building to the annoyance of any other person;

(b) obstruct, disturb, interrupt or annoy any other person in the proper use of the library building;

Ongeoorloofde besit van boeke.

10. (1) Niemand mag in besit wees van enige boek, of dit uit enige afdeling van die biblioteek verwijder nie, tensy dit aan hom ingevolge hierdie verordeninge uitgereik is.

(2) Enige boek, wat die merk of stempel van die biblioteek dra en wat nie 'n amptelike aanduiding bevat dat dit deur die biblioteek ingetrek, afgeskrywe of verkoop is nie, word as die eiendom van die Raad beskou.

Bespreking van boeke.

11. Iedereen aan wie 'n lenerskaartjie uitgereik is, kan 'n boek bespreek teen vooruitbetaling van 'n bedrag van drie pennies: Met dien verstande dat geen boek vir 'n langer tydperk bespreek mag word nie as wat gespesifieer is in die kennisgewing wat aan die applikant gestuur is om hom in kennis te stel dat die bespreekte boek beskikbaar is nie.

Blootstelling van boeke aan besmetlike siektes.

12. (1) Niemand wat aan enige siekte ly waarvan aangifte gedoen moet word, mag enige boek uitneem of gebruik nie, en niemand mag toelaat dat enigiemand anders wat aan enige siekte ly waarvan aangifte gedoen moet word, 'n boek wat aan hom uitgereik is, gebruik nie.

(2) Iedereen wat in besit is van enige boek wat blootgestel is aan 'n siekte waarvan aangifte gedoen moet word, moet onmiddellik die Gesondheidsafdeling van die Raad in kennis stel dat die boek aldus blootgestel is en die Gesondheidsafdeling moet daarop die boek laat vernietig, of dit laat ontsmet en aan die biblioteek laat terugborsig.

Naslaanafdeling.

13. (1) Die bibliotekaris kan van iedereen wat 'n boek in die naslaanafdeling raadpleeg, vereis dat hy sulks moet doen op sodanige plek in die biblioteekgebou as wat wenslik geag word.

(2) Niemand is geregtig om enige boek uit die naslaanafdeling te verwijder nie: Met dien verstande dat die bibliotekaris op ontvangs van sodanige stortingsbedrag as wat hy raadsaam ag, na goedunke enigeen kán toelaat om 'n boek uit daardie afdeling vir 'n gespesifieerde tydperk te leen en te verwijder.

Leeskamer.

14. (1) Geen boek mag uit die leeskamer verwijder word sonder die toestemming van die bibliotekaris nie.

(2) Niemand wat in besit is van 'n boek in die leeskamer mag sodanige boek vir 'n langer tydperk as tien minute hou nadat 'n versoek daarom deur die bibliotekaris gedoen is nie.

(3) Niemand onder die ouderdom van sestien jaar, tensy vergesel van sy ouers of 'n volwasse persoon wat in staat is om hom te beheer, word toegelaat om van hierdie kamer gebruik te maak, behalwe met die toestemming van die bibliotekaris nie.

Versorging van boeke.

15. Niemand aan wie 'n boek uitgereik is, mag—

(a) nalaat om sodanige boek in 'n ongeskonke en skoon toestand te hou en om dit in nat weer te beskerm nie;

(b) die blaarie omvou of bevlek of potlood- of ander merke daarop maak nie;

(c) sonder verlof van die bibliotekaris reproduksie van sodanige boek of 'n gedeelte daarvan deur kalkeerring maak nie.

Toegang.

16. Geen nie-blanke, behalwe nie-blankes in diens by die biblioteek, word toegelaat om die biblioteek binne te gaan nie.

Gedrag in biblioteek.

17. Niemand mag—

(a) tot ergernis van enigiemand anders 'n hoorbare gesprek voer of daaraan deelneem in enige gedeelte van die biblioteekgebou nie;

(b) enigiemand anders in die behoorlike gebruik van die biblioteek belemmer, steur, hinder of lastig val nie;

- (c) behave in a disorderly manner, use violent, obscene, abusive or blasphemous language, or bet or gamble in any part of the library;
- (d) light a match or smoke, spit, sleep or consume refreshments in any public room in the library building;
- (e) cause or permit any animal under his control to enter or remain in the library;
- (f) damage any part of the library or the contents of the library building;
- (g) give a false name, address or information for the purpose of entering any part of the library building or obtaining any benefit or privilege therefrom;
- (h) enter or remain in the library building while unclean in body or apparel, or while suffering from any infectious or offensive disease or under the influence of intoxicating liquor.

Penalty on Contravention of By-laws.

18. Any person contravening any provision of these by-laws shall be liable, on conviction, to a fine not exceeding £5 and in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding one month.

Administrator's Notice No. 382.]

[24 June 1959.

CORRECTION NOTICE.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—BY-LAWS AND REGULATIONS GOVERNING THE GAS SUPPLY, TARIFF, INSTALLATION OF GAS SERVICES, SUPPLY PIPES AND GAS APPLIANCES AMENDMENT.

Correct Administrator's Notice No. 782, dated the 22nd October, 1958, by the deletion in the English text of the word "hotels" in the second last line of Scale (2) of the First Schedule and the substitution therefor of the word "hostels".

T.A.L.G. 5/46/2.

Administrator's Notice No. 383.]

[24 June 1959.

MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/2/12.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.—ABATTOIR BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Abattoir By-laws of the Municipality of Christiana, published under Administrator's Notice No. 378, dated the 20th June, 1928, as amended, by the deletion of Schedule A, and the substitution therefor of the following:

"SCHEDULE A."

TARIFF OF FEES.

Part I.

For the use of the slaughter-house with equipment, articles and appliances as provided, including the use of the hanging hall for slaughtered animals for any period not exceeding 12 hours, and the examination or inspection of all carcasses:

s. d.

(i) For every ox, cow or bull, six months and over	7 0
(ii) For every ox, cow or bull under six months	4 0
(iii) For every sheep or goat	2 3
(iv) For every pig, 30 lb. and over	6 0
(v) For every pig under 30 lb.	4 0

- (c) hom in enige gedeelte van die biblioteekgebou wanordelik gedra, liederlike, heftige, skeld- of godslasterlike taal gebruik, of weddenskappe aan-gaan of dobbel nie;
- (d) in enige openbare vertrek in die biblioteekgebou 'n vuurhoutjie aansteek, of daar rook, spoeg, slaap of verversings gebruik nie;
- (e) veroorsaak of toelaat dat enige dier onder sy toesig die biblioteek binnegaan of daar bly nie;
- (f) enige gedeelte van die biblioteekgebou of die inhoud daarvan beskadig nie;
- (g) 'n verkeerde naam, adres of inligting opgee met die doel om enige gedeelte van die biblioteekgebou binne te gaan of om enige voordeel of voorreg daaruit te verkry nie;
- (h) die biblioteekgebou binnegaan of daar vertoeft as sy liggaam of klere vuil is of terwyl hy aan enige besmetlike of aanstootlike siekte ly of onder die invloed van bedwelmende drank is nie.

Boete vir Oortreding van verordeninge.

18. Iedereen wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree, is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens £5, en by wanbetaling met gevangesstraf, met of sonder dwangarbeid, vir 'n tydperk van hoogstens een maand.

Administrator'skennisgewing No. 382.]

[24 Junie 1959.

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES INSAKE GASVOORSIENING, -TARIEF, DIE AANBRING VAN GASLEIDINGS, -TOEVOER-PYPE EN -TOESTELLE.

Administratorekennisgewing No. 782 van 22 Oktober 1958, word hierby verbeter deur in die Engelse teks die woord "hotels" in die tweede laaste reël van Skaal (2) van die Eerste Bylae, te skrap en dit deur die woord "hostels" te vervang.

T.A.L.G. 5/46/2.

Administrator'skennisgewing No. 383.]

[24 Junie 1959.

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.—WYSIGING VAN SLAGHUIS BYWETTE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/2/12.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.—WYSIGING VAN SLAGHUIS BYWETTE.

Die Slaghuis Bywette van die Munisipaliteit Christiana, aangekondig by Administratorekennisgewing No. 378 van 20 Junie 1928, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Skedule A te skrap en dit deur die volgende te vervang:

„SKEDULE A.

TARIEF VAN GELDE.

Deel I.

Vir die gebruik van die slaghuis met gereedskap, artikels en toestelle, soos verskaf, insluitende die gebruik van die hangvertrek vir die geslagte diere vir enige tydperk van hoogstens 12 uur, en die keuring of inspeksie van alle karkasse:

	s. d.
(i) Vir elke bees, ses maande en ouer	7 0
(ii) Vir elke bees jonger as ses maande	4 0
(iii) Vir elke skaap of bok	2 3
(iv) Vir elke vark, 30 lb. en bo	6 0
(v) Vir elke vark onder 30 lb.	4 0

Part II.

Charges for inspection or examination of slaughtered animals or portions thereof imported into the municipality:—

	s. d.
(i) For every carcass of an ox, cow or bull, six months and over	7 0
(ii) For every carcass of an ox, cow or bull under six months	4 0
(iii) For every carcass of a sheep or goat	2 3
(iv) For every carcass of a pig 30 lb. and over	6 0
(v) For every carcass of a pig under 30 lb.	4 0."

Administrator's Notice No. 384.]

[24 June 1959.

MUNICIPALITY OF BARBERTON.—TRAFFIC BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/5.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BARBERTON.—TRAFFIC BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Traffic By-laws of the Municipality of Barberton, published under Administrator's Notice No. 647, dated the 26th October, 1938, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the heading of section 33 and the substitution therefor of the following:—

“Congregation of Persons, Meetings and Processions.”

2. By the deletion of section 33 and the substitution therefor of the following:—

“33. (a) Any person or persons or body or corporation or society or association desirous in any street of organising or holding or calling or taking active part in any public meeting or assemblage or procession, or of uttering, reciting or reading aloud or otherwise preparing aloud by mechanical means or otherwise, any speech or book or recitation of any kind or of singing any song or of playing any music or of holding any form of concert or musical entertainment not otherwise authorised under these by-laws, or of causing any of the above acts to be done, shall be entitled to do any or more of the above acts on any open ground or in any street or road or park or garden or pleasure ground or market place or open space, within the area under the control of, or governed by or subject to the authority of the Council, provided the provisions of this section shall have first been complied with.

(b) At least seven clear days prior notice in writing shall be given to the town clerk by any such person or persons or body or corporation or society or association of the intention to do or perform any one or more of the above acts in or on any such place as referred to in sub-section (a).

(c) The said notice shall contain—

- (i) full details of the names and addresses of all persons who intend to do any one or more of the above acts;
- (ii) full details of the proposed place where and the proposed time of the commencement and conclusion of any one or more of the above acts intended to be done; and
- (iii) general details of the subject matter, topic or topics and/or purpose of any one or more of the aforesaid acts proposed to be done.

Deel II.

Koste van inspektering of keuring van geslagte diere of gedeeltes daarvan in die munisipaliteit ingevoer:—

s. d.

(i) Vir elke karkas van 'n bees, ses maande en ouer	7 0
(ii) Vir elke karkas van 'n bees, jonger as ses maande	4 0
(iii) Vir elke karkas van 'n skaap of bok	2 3
(iv) Vir elke karkas van 'n vark, 30 lb. en bo	6 0
(v) Vir elke karkas van 'n vark onder 30 lb.	4 0."

Administrateurskennisgewing No. 384.]

[24 Junie 1959.

MUNISIPALITEIT BARBERTON.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/5.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BARBERTON.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Barberton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 647 van 26 Oktober 1938, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die opskrif van artikel 33 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Samloop van Persone, Vergaderings en Optogte.”

2. Deur artikel 33 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„33. (a) Enige persoon of persone of liggaam of korporasie of genootskap of vereniging wat begerig is om in enige straat enige publieke vergadering of enige samekoms of optog te organiseer of te hou of byeen te roep of daaraan aktief deel te neem, of wat enige toespraak of boek of voordrag van enigerlei aard wil voordra, resiteer of hardop lees of andersins hardop voorberei, deur meganiese middels of andersins, of wat enige sangstuk wil sing of enige musiek wil speel of enige konsert of musiekkonsert wil hou wat nie andersins ingevolge hierdie verordeninge goedgekeur is nie, of toelaat dat enige van bogenoemde handinge geskied, het die reg om op enige oop terrein of in enige straat of pad of park of tuin of ontspanningsterrein of markplein of oop ruimte binne die gebied onder die kontrole en beheer van en onderworpe aan die gesag van die Raad, enige of meer van bogenoemde handinge te verrig, mits hy vooraf aan die bepalings van hierdie artikel voldoen het.”

(b) Skriftelike kennis van minstens sewe volle dae moet deur enige sodanige persoon of persone of liggaam of korporasie of genootskap of vereniging aan die stadslerk vooraf gegee word dat hulle voorname is om in of op enige sodanige plek, wat in subartikel (a) genoem word, enige of meer van bogenoemde handinge te verrig.

(c) Voornoemde kennisgewing moet onderstaande bevat:—

- (i) Volle besonderhede insake die name en adresse van alle persone wat voorname is om enige of meer van bogenoemde handinge te verrig;
- (ii) volle besonderhede insake die voorgestelde plek waar, en die voorgestelde aanvangs- en sluitingsuur wanneer hulle voorname is om enige of meer van bogenoemde handinge te verrig; en
- (iii) algemene besonderhede insake die inhoud, onderwerp of onderwerpe en/of doel van enige of meer van voornoemde handinge wat hulle voorname is om te verrig.

(d) The said notice shall be considered by the Council itself or through its duly authorised committee, and if the doing or performing of any one or more of the aforesaid proposed acts as notified is not likely to be contrary to the interests of public peace or good order or both, the Council or its said committee shall authorise the town clerk to issue a certificate under his hand and signature permitting and authorising the doing or performing of the said acts as notified at the place and upon the times specified or at such other public place or open space within the Council's control or authority and/or upon such times as it may direct or allow.

(e) Any person or persons or body or corporation or society or association which shall do or perform any one or more of the above acts at any of the places referred to in sub-section (a) without being in possession of such certificate as above provided for, or commits any breach of the terms of such certificate as has been issued, shall be guilty of a contravention.

(f) The Council shall have the right to refuse permission or any certificate or both as above referred to for the doing or performing of any of the acts at any of the places above referred to if the doing or performing of any of the above acts as notified would not be in the interest of the public peace or in good order or both.

(g) The provisions of this section shall not apply to religious meetings or gatherings or assemblies, or to processions of persons or vehicles for weddings, funerals, and military or police purposes."

Administrator's Notice No. 385.]

[24 June 1959.

MUNICIPALITY OF ZEERUST.—UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance and section *fifteen* of the Financial Relations Consolidation and Amendment Act, 1945. T.A.L.G. 5/98/41.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ZEERUST.—UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Uniform Traffic By-laws and Regulations applicable to the Municipality of Zeerust, published under Administrator's Notice No. 135, dated the 25th February, 1959, by the addition of the following to section 15:—

"*15 bis. Restriction of Trade in Streets.*—No pedlar, hawker or street trader whether licensed or registered under any Act or not, may sell or expose for sale goods or products in any place within the following streets and places in the municipality, whether such goods or products are the result of his own labour or not:—

- (i) Church Street, between Sarel Cilliers and Kloof Streets.
- (ii) The Market Square.
- (iii) Voortrekker Street, between Sarel Cilliers and Kloof Streets.
- (iv) Koningin Street, between Sarel Cilliers and Kloof Streets.
- (v) Reid Street, between Sarel Cilliers and Kloof Streets.
- (vi) Coetzee Street, between President and Kloof Streets.
- (vii) Piet Retief Street, between President and Kloof Streets.

(d) Voornoemde kennisgewing moet deur die Raad self, of deur sy behoorlik gemagtigde komitee, oorweeg word, en indien die verrigtinge of uitvoering van enigeen of meer van voornoemde voorgestelde handelinge, waarvan kennis gegee is, vermoedelik nie in stryd met die belang van die openbare rus en vrede of goeie orde of albei is nie, kan die Raad of sy voornoemde komitee aan die stadsklerk magtiging verleen om 'n sertifikaat, deur hom onderteken, uit te reik waarby die verrigting of uitvoering van sodanige handelinge, waarvan kennis gegee is, toegelaat en magtiging daartoe verleent word, op die plek en gedurende die gespesifieerde tye, of op sodanige ander publieke plek of oop ruimte binne die Raad se kontrole of gesag en/of op sodanige tye as wat hy gelas of toelaat.

(e) Enige persoon of persone of liggaaam of korporasie of genootskap of vereniging wat op enige van die plekke wat in subartikel (a) genoem word enigeen of meer van bogenoemde handelinge verrig sonder dat hy in besit is van sodanige sertifikaat soos hierbo bepaal, of wat enige oortreding begaan van die bepalings van sodanige sertifikaat wat uitgereik is, is skuldig aan 'n oortreding.

(f) Die Raad het die reg om vergunning of enige sertifikaat of albei, wat hierbo genoem word, te weier ten opsigte van die verrigting en uitvoering van enigeen van die handelinge by enige van die plekke wat hierbo genoem word, indien die verrigting of uitvoering van enigeen van bogenoemde handelinge, waarvan kennis gegee is, nie in belang van die openbare rus en vrede of goeie orde of albei sou wees nie.

(g) Die bepalings van hierdie artikel is nie van toepassing op godsdiensoefeninge, vergaderings of byeenkomste, of op optogte van persone of voertuie by huwelike, begrafnisse en vir militêre of polisiedoel-eindes nie."

Administrator's Notice No. 385.]

[24 Junie 1959.

MUNISIPALITEIT ZEERUST.—WYSIGING VAN EENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE EN -REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie en van artikel *vijftien* van die Konsolidasie en Wysigingswet op Finansiële Verhoudings 1945, goedgekeur is. T.A.L.G. 5/98/41.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ZEERUST.—WYSIGING VAN EENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE EN -REGULASIES.

Die Eenvormige Verkeersverordeninge en -regulasies van toepassing op die Munisipaliteit Zeerust, afgekondig by Administratoreurskennisgewing No. 135 van 25 Februarie 1959, word hierby gewysig deur na artikel 15 die volgende toe te voeg:—

, 15 bis. Verbode gebiede vir straathandel.— Geen venter, marskramer of straatverkoper ingevolge enige Wet gelisensieer of geregistreer, al dan nie, mag op enige plek binne die volgende strate en plekke in die munisipaliteit goedere of produkte verkoop, of vir verkoop uitstal nie, afgesien daarvan of sodanige goedere of produkte die resultaat is van sy eie arbeid of nie:—

- (i) Kerkstraat tussen Sarel Cilliers- en Kloofstraat.
- (ii) Die markplein.
- (iii) Voortrekkerstraat tussen Sarel Cilliers- en Kloofstraat.
- (iv) Koninginstraat tussen Sarel Cilliers- en Kloofstraat.
- (v) Reidstraat tussen Sarel Cilliers- en Kloofstraat.
- (vi) Coetzeestraat tussen President- en Kloofstraat.
- (vii) Piet Retiefstraat tussen President- en Kloofstraat.

- (viii) Sarel Cilliers Street, between Reid and Church Streets.
- (ix) Forsman Street, between Reid and Church Streets.
- (x) President Street, between Reid and Piet Retief Streets.
- (xi) Gerrit Maritz Street, between Reid and Otto Streets.
- (xii) Russel Street, between Reid and Church Streets.
- (xiii) Viljoen Street, between Reid and Otto Streets.
- (xiv) Benade Street, between Reid and Piet Retief Streets.
- (xv) Kloof Street, between Reid and Piet Retief Streets."

Administrator's Notice No. 386.]

[24 June 1959.

MUNICIPALITY OF WHITE RIVER.—TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/74.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF WHITE RIVER.—UNIFORM TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.**

Amend the Uniform Traffic By-laws and Regulations, applicable to the Municipality of White River, published under Administrator's Notice No. 243, dated the 21st March, 1951, as amended by the deletion in sub-section (h) of section 8 of Chapter II of the figures and words "2s. 6d. (two shillings and sixpence) per site per day or portion thereof or £1 (one pound) per site per month" and the substitution therefor of the following:

"£1 (one pound) per site from 6 a.m. till 12 mid-day or portion thereof and £1 (one pound) per site from 12 midday till 6 p.m. or portion thereof".

Administrator's Notice No. 387.]

[24 June 1959.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—SWIMMING BATH BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/91/18.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—SWIMMING BATH BY-LAWS, AMENDMENT.**

Amend the Swimming Bath By-laws of the Municipality of Krugersdorp, published under Administrator's Notice No. 850, dated the 11th December, 1957, as follows:

1. By the insertion in section 16 after the word "towels" of the words "sun umbrellas".
2. By the addition at the end of Item 12 of Schedule A of the following:—

	£ s. d.
„Hire of sun umbrella to 1 p.m. daily, per umbrella	0 1 0
Hire of sun umbrella after 1 p.m. daily, per umbrella	0 1 0".

- (vii) Sarel Cilliersstraat tussen Reid- en Kerkstraat.
- (ix) Forsmanstraat tussen Reid- en Kerkstraat.
- (x) Presidentstraat tussen Reid- en Piet Retiefstraat.
- (xi) Gerrit Maritzstraat tussen Reid- en Ottostraat.
- (xii) Russelstraat tussen Reid- en Kerkstraat.
- (xiii) Viljoenstraat tussen Reid- en Ottostraat.
- (xiv) Benadestraat tussen Reid- en Piet Retiefstraat.
- (xv) Kloofstraat tussen Reid- en Piet Retiefstraat."

Administrateurskennisgewing No. 386.]

[24 Junie 1959.

MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE EN -REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/74.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT WITRIVIER.—WYSIGING VAN EENVORMIGE VERKEERSVERORDENINGE EN -REGULASIES.**

Die Eenvormige Verkeersverordeninge en Regulasies van toepassing op die Munisipaliteit Witrivier, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 243 van 21 Maart 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in subartikel (h) van artikel 8 van Hoofstuk II die syfers en woorde „2s. 6d. (twee sjellings en ses pennies) per staanplek per dag- of gedeelte daarvan of £1 (een pond) per staanplek per maand", te skrap en dit deur die volgende te vervang:

„£1 (een pond) per staanplek van 6 v.m. tot 12 middag of gedeelte daarvan en £1 (een pond) per staanplek van 12 middag tot 6 nm. of gedeelte daarvan".

Administrateurskennisgewing No. 387.]

[24 Junie 1959.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/91/18.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.**

Die Swembadverordeninge van die Munisipaliteit Krugersdorp, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 850 van 11 Desember 1957, word hierby as volg gewysig:

1. Deur in artikel 16 die woord „sonsambrele" ná die woord „handdoek" in te voeg.
2. Deur aan die einde van item 12 van Bylae A die volgende toe te voeg:

	£ s. d.
„Huur van sonsambrele tot 1 nm. daag- liks, per sambrel	0 1 0
Huur van sonsambrele ná 1 nm. daag- liks, per sambrel	0 1 0".

Administrator's Notice No. 388.]

[24 June 1959.

MUNICIPALITY OF POTGIELTERS RUST.—LEAVE REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/54/27.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF POTGIELTERS RUST.—LEAVE REGULATIONS AMENDMENT.**

Amend the Leave Regulations of the Municipality of Potgietersrust, published under Administrator's Notice No. 646, dated the 18th July, 1951, as follows:—

1. By the deletion of section 4 and the substitution therefor of the following:—

“4. For the purposes of this Chapter the employees of the Council shall be grouped as follows:—

Group A.—Officials with a basic maximum salary of over £1,000 per annum.

Group B.—Officials with a basic maximum salary of up to £1,000 per annum.

Group C.—Officials with a basic maximum salary of up to £700 per annum.”

2. By the deletion in section 6 of the figures “30”, “24”, “21” and “78” wherever they occur and the substitution therefor of the figures “35”, “30”, “25” and “90” respectively.

Administrator's Notice No. 389.]

[24 June 1959.

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-RENEKE.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/69.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-RENEKE.—ELECTRICITY BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Electricity Supply By-laws applicable to the Municipality of Schweizer-Reneke, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, by the deletion of Scale 4 of Schedule 3 and the substitution therefor of the following:—

“Scale 4.

(a) *House Connections:*

(i) For a single-phase overhead connection, an amount of £14 (fourteen pounds) shall be payable.

(ii) For a double- and three-phase overhead connection, an amount of £22 (twenty-two pounds) shall be payable.

These tariffs, as mentioned in paragraph (a) above, include materials for a 50-foot wire, sundry material, meter and labour, provided that the maximum power supply does not exceed 30 amps for any connection and it is a balanced load.

(iii) For underground and unbalanced load connections at cost price of the materials used, plus 10% (ten per cent) and labour.

(b) *Wiring Works:*

£ s. d.

(i) For the installation of one light point inclusive of material and labour in connection therewith ... 5 10 0

(ii) For the installation of one power point inclusive of material and labour in connection therewith ... 6 10 0”

Administratorskennisgewing No. 388.]

[24 Junie 1959.

MUNISIPALITEIT POTGIELTERS RUST.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/54/27.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT POTGIELTERS RUST.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.**

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Potgietersrust, aangekondig by Administratorskennisgewing No. 646 van 18 Julie 1951, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur artikel 4 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

“4. Vir die toepassing van hierdie Hoofstuk word die werknemers van die Raad in die volgende groep ingedeel:—

Groep A.—Beampies met 'n basiese maksimum salaris bo £1,000 per jaar.

Groep B.—Beampies met 'n basiese maksimum salaris tot £1,000 per jaar.

Groep C.—Beampies met 'n basiese maksimum salaris tot £700 per jaar.”

2. Deur in artikel 6 die syfers „30”, „24”, „21” en „78” waar dit ookal voorkom te skrap en dit onderskeidelik te vervang deur die syfers „35”, „30”, „25” en „90”.

Administratorskennisgewing No. 389.]

[24 Junie 1959.

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/69.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge, van toepassing op die Munisipaliteit Schweizer-Reneke, aangekondig by Administratorskennisgewing No. 491, van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Skaal 4 van Bylae 3 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„Skaal 4.

(a) *Huisaansluitings:*

(i) Vir 'n enkelfase, bogrondse aansluiting is 'n bedrag van £14 (veertien pond) betaalbaar;

(ii) Vir 'n dubbel- en driefase, bogrondse aansluiting is 'n bedrag van £22 (twee-en-twintig pond) betaalbaar.

Hierdie tariewe soos vermeld in paragraaf (a) hierbo, sluit in materiaal vir 'n 50-voet draad, diverse materiaal, meter en arbeid, met die voorbehoud dat die maksimum kragtoevoer per aansluiting nie 30 ampères oorskry nie en en dit 'n gebalanseerde vrag is.

(iii) Vir ondergrondse en ongebalanseerde vrag aansluitings teen kosprys van die materiaal verbruik, plus 10% (tien persent), en arbeid.

(b) *Bedradingswerke:*

£ s. d.

(i) Vir die aanbring van een ligpunt insluitende materiaal en arbeid in verband daarmee ... 5 10 0

(ii) Vir die aanbring van een kragpunt insluitende materiaal en arbeid in verband daarmee ... 6 10 0”

Administrator's Notice No. 390.]

[24 June 1959.

MUNICIPALITY OF ERMELO.—SPROUTED GRAIN REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

T.A.L.G. 5/84/14.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF ERMELO.—SPROUTED GRAIN REGULATIONS.**

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

“urban local authority” means the Town Council of Ermelo;

“urban area” means the Municipality of Ermelo.

2. The introduction into or supply or possession in the urban area of Ermelo of sprouted grain or crushed or ground sprouted grain and the introduction into or supply or possession in any location, Native village or Native hostel within the urban area of yeast, sprouted grain or crushed or ground sprouted grain, or other fermenting agency capable of being used in the manufacture of kaffir beer, is prohibited: Provided that this regulation shall not apply to—

(a) sprouted grain, crushed or ground sprouted grain, introduced by, supplied to or in the possession of any person who is authorised by law or lawfully authorised to brew and supply kaffir beer;

(b) yeast supplied to or possessed by any Native under a permit issued in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *hundred and twenty-three* of the Liquor Act, 1928, as amended.

3. (1) Notwithstanding anything in the previous regulations contained in the urban local authority may, in its discretion, issue a permit to any person authorising him to introduce, manufacture, supply or possess sprouted grain or crushed or ground sprouted grain in the urban area. Any permit so issued shall be subject to—

(d) such conditions as to the keeping and inspection of records concerning the receipt, manufacture and disposal of stocks (including the furnishing by any person who purchases or acquires such sprouted grain or crushed or ground sprouted grain of his name and address), and as to such other incidental matters as the urban local authority may deem necessary;

(b) withdrawal at any time by the urban local authority.

(2) An appeal shall lie to the Minister of Bantu Administration and Development against the refusal or withdrawal of a permit by the urban local authority, and the Minister may make such order in regard thereto as he may deem fit.

4. Any substance, in respect of which any person is convicted for a contravention of these regulations may be confiscated by the Court.

5. Any person who contravenes any provision of these regulations shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to the penalties prescribed in section *forty-four* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, as amended.

Administrateurskennisgewing No. 390.]

[24 Junie 1959.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—REGULASIES OP UITGELOOPTE GRAAN.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturelle-sake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/84/14.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT ERMELO.—REGULASIES OP UITGELOOPTE GRAAN.**

1. In hierdie regulasies, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

„stedelike plaaslike bestuur”, die Stadsraad van Ermelo;

„stadsgebied”, die stadsgebied van Ermelo.

2. Die invoering, levering of besit van uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan in die stadsgebied van Ermelo, en die invoering, levering of besit van suurdeeg, uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan of ander gismiddel wat by die vervaardiging van kafferbier gebruik kan word, in enige lokasie, Naturelledorp of Naturelletehuis binne die stadsgebied word verbied: Met dien verstaande dat hierdie regulasie nie van toepassing is nie op—

(a) uitgeloopte graan, gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan, ingevoer deur, gelewer aan of in die besit van 'n persoon wat kragtens wet of wettiglik gemagtig is om kafferbier te brou en te lewer;

(b) suurdeeg gelewer aan of in die besit van 'n Naturel kragtens 'n permit uitgereik ingevolge die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd drie-en-twintig* van die Drankwet, 1928, soos gewysig.

3. (1) Ondanks andersluidende bepalings in regulasie (2) vervat kan die stedelike plaaslike bestuur na goeddunke 'n permit aan enige persoon uitreik waarby magting aan hom verleen word om uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan in die stadsgebied in te voer, te vervaardig, te lewer, of te besit. 'n Permit wat aldus uitgereik word, is onderworpe aan—

(a) sodanige voorwaardes betreffende die hou en besigting van registers in verband met die ontvangs, vervaardiging en die van die hand sit van voorrade (met inbegrip van die verstrekking van sy naam en adres deur 'n persoon wat sodanige uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan koop of verkry), en betreffende sodanige ander sake in verband daarmee as wat die stedelike plaaslike bestuur nodig ag;

(b) intrekking te eniger tyd deur die stedelike plaaslike bestuur.

(2) Appèl teen die weiering of intrekking van 'n permit deur die stedelike plaaslike bestuur kan by die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling aangeteken word en die Minister kan sodanige bevel met betrekking daartoe uitreik as wat hy gesik ag.

4. Enige stof ten opsigte waarvan 'n persoon skuldig bevind word aan 'n oortreding van hierdie regulasies, kan deur die Hof in beslag geneem word.

5. Iedereen wat 'n bepaling van hierdie regulasies oortree, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe voorgeskryf by artikel *vier-en-veertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, soos gewysig.

Administrator's Notice No. 391.]

[24 June 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM RIETFONTEIN No. 348, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF RANDFONTEIN.

In view of an application having been made by the Libanon Gold Mining Company, Limited, for the deviation of District Roads 1520 and 671 on the farm Rietfontein No. 348, Registration Division I.Q., District of Randfontein, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 021-025-23/22/671.

Administrator's Notice No. 392.]

[24 June 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS KOPBEENPAN No. 30, EERSTEKRANS No. 398 AND BIEVAK No. 740, DISTRICT POTGIETERSRUS.

In view of an application having been made by Messrs. B. J. and J. H. Vorster, for the closing of a public road on the farms Kopbeenpan No. 30, Eerstekrans No. 398 and Bievak No. 740, District of Potgietersrus, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1378, Pietersburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 03-033-23/24/K-21.

Administrator's Notice No. 393.]

[24 June 1959.

PROPOSED CHANGE OF NAME OF THE BARBERTON SCHOOL BOARD:

It is hereby notified for general information that the Executive Committee intends amending Administrator's Notice No. 1680 of 1956, by the substitution of the name "Nelspruit School Board" for the name "Barberton School Board."

Any person objecting to the proposed change of name or desirous of submitting representations in the matter, may communicate, in writing, with the Director, Transvaal Education Department, P.O. Box 432, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

A. H. DU P. VAN WYK,
Director, Transvaal Education Department.
Pretoria, June, 1959.

T.O.A. 21-1-1-1

Administrator's Notice No. 394.]

[24 June 1959.

FILLING OF VACANCIES.—PIETERSBURG SCHOOL BOARD.

The persons whose names appear hereunder have been elected as members of the Pietersburg School Board and assumed office on the dates indicated:—

1. Rev. R. J. N. van Tonder, N.G. Pastorie, Louis Trichardt, as from 16th January, 1959.

2. Dr. P. J. T. Koekemoer, 45 Voortrekker Street, Pietersburg, as from 27th February, 1959.

T.O.A. 21-1-4-9.

Administrateurskennisgewing No. 391.]

[24 Junie 1959.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS RIETFONTEIN NO. 348. REGISTRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK RANDFONTEIN.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van die Libanon Gold Mining Company, Limited, om die verlegging van Distrikspaaie 1520 en 671 op die plaas Rietfontein No. 348, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Randfontein, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie, word dit vir algemene inligting bekend gemaak dat, indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 021-025-23/22/671.

Administrateurskennisgewing No. 392.]

[24 Junie 1959.

PADREËLINGS OP DIE PLASE KOPBEENPAN No. 30, EERSTEKRANS No. 398 EN BIEVAK No. 740, DISTRIK POTGIETERSRUS.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnre. B. J. en J. H. Vorster, vir die sluiting van 'n openbarepad oor die plase Kopbeenpan No. 30, Eerstekrans No. 398 en Bievak No. 740, distrik Potgietersrus, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1378, Pietersburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie, word dit vir algemene inligting bekend gemaak, dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 03-033-23/24/K-21.

Administrateurskennisgewing No. 393.]

[24 Junie 1959.

VOORGESTELDE VERANDERING VAN DIE NAAM VAN DIE SKOOLRAAD VAN BARBERTON.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Uitvoerende Komitee voornemens is om Administrateurskennisgewing No. 1680 van 1956, te wysig deur die naam „Skoolraad van Barberton“ te vervang deur die naam „Skoolraad van Nelspruit“.

Iedereen wat teen die voorgestelde verandering van naam beswaar wil maak, of wat verlang om daaroor vertoe te rig, kan binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Posbus 432, Pretoria, in verbinding tree.

A. H. DU P. VAN WYK,
Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement.
Pretoria, Junie 1959.

T.O.A. 21-1-1-1

Administrateurskennisgewing No. 394.]

[24 Junie 1959.

VULLING VAN VAKATURES.—SKOOLRAAD VAN PIETERSBURG.

Die persone wie se name hieronder verskyn is verkies tot lede van die Skoolraad van Pietersburg en hulle het hul amp aanvaar op die datum soos aangedui:—

1. Ds. R. J. N. van Tonder, N.G. Pastorie, Louis Trichardt, vanaf 16 Januarie 1959.

2. Dr. P. J. T. Koekemoer, Voortrekkerstraat 45, Pietersburg, vanaf 27 Februarie 1959.

T.O.A. 21-1-4-9.

Administrator's Notice No. 395.]

[24 June 1959.

OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROADS, DISTRICT CHRISTIANA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Christiana, that public and district roads, 50 Cape feet wide, traversing the farms Bessieslaagte No. HO 23 and Bloemheuwel No. HO 327, District of Christiana, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P.H. 074-23/20/T.13-7 (B).

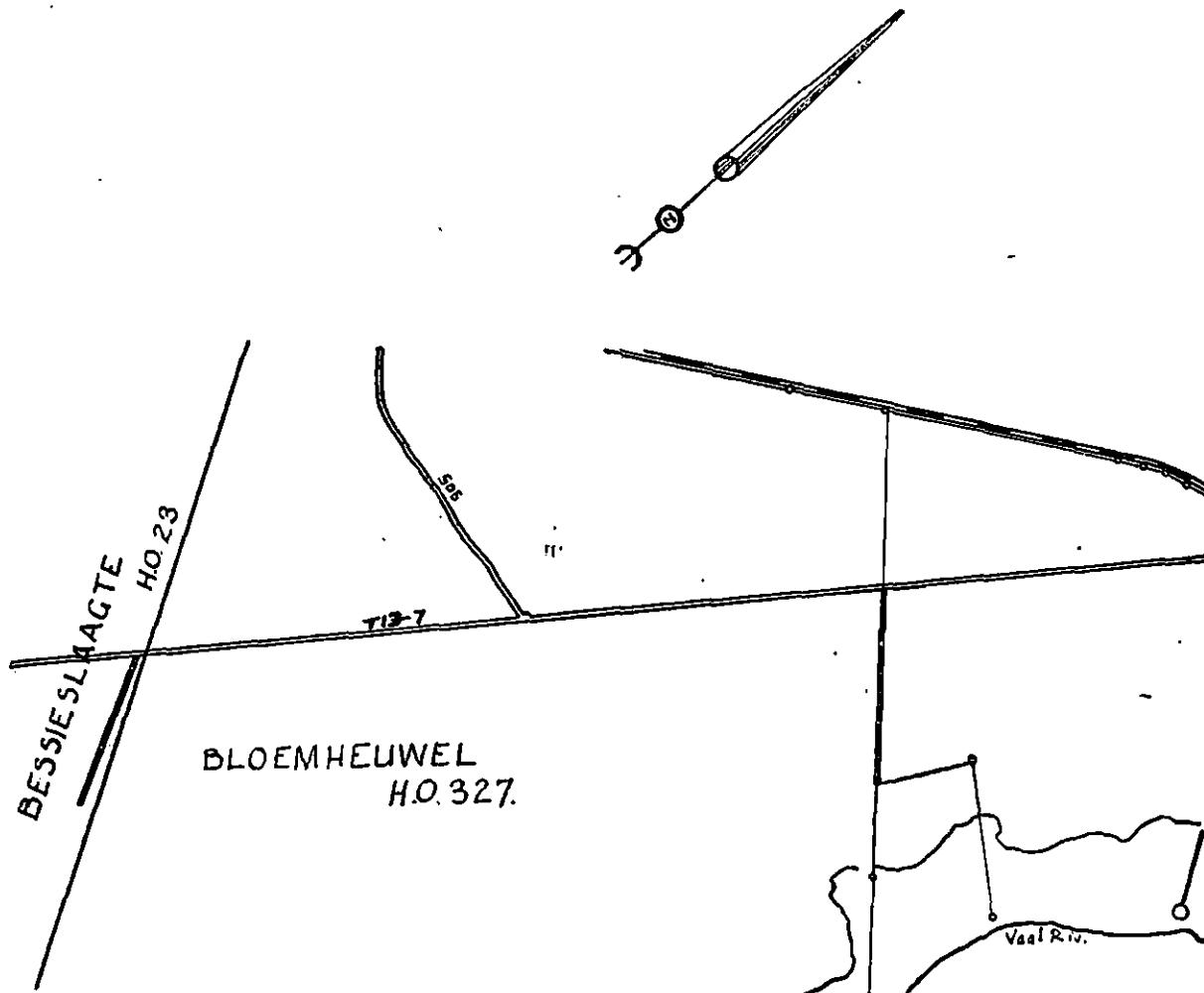
Administrateurskennisgewing No. 395.]

[24 Junie 1959.

OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAAIE, DISTRIK CHRISTIANA.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Christiana, goedgekeur het dat openbare distrikspaaie, 50 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plase Bessieslaagte No. HO 23 en Bloemheuwel No. HO 327, distrik Christiana, soos op bygaande sketsplan aangevoer word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

DPH. 074-23/20/T.13-7 (B).

D.P.H. 074/23/20/T13/7 (B)REFERENCE.Roads OpenedVERWYSING.Paaie Geopen.Existing RoadsBestaande Paaie.

Administrator's Notice No. 396.]

[24 June 1959.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM POTGIETERSHOOGTE NO. 134, REGISTRATION DIVISION J.Q., DISTRICT RUSTENBURG.

With reference to Administrator's Notice No. 704 of 17th September, 1958, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

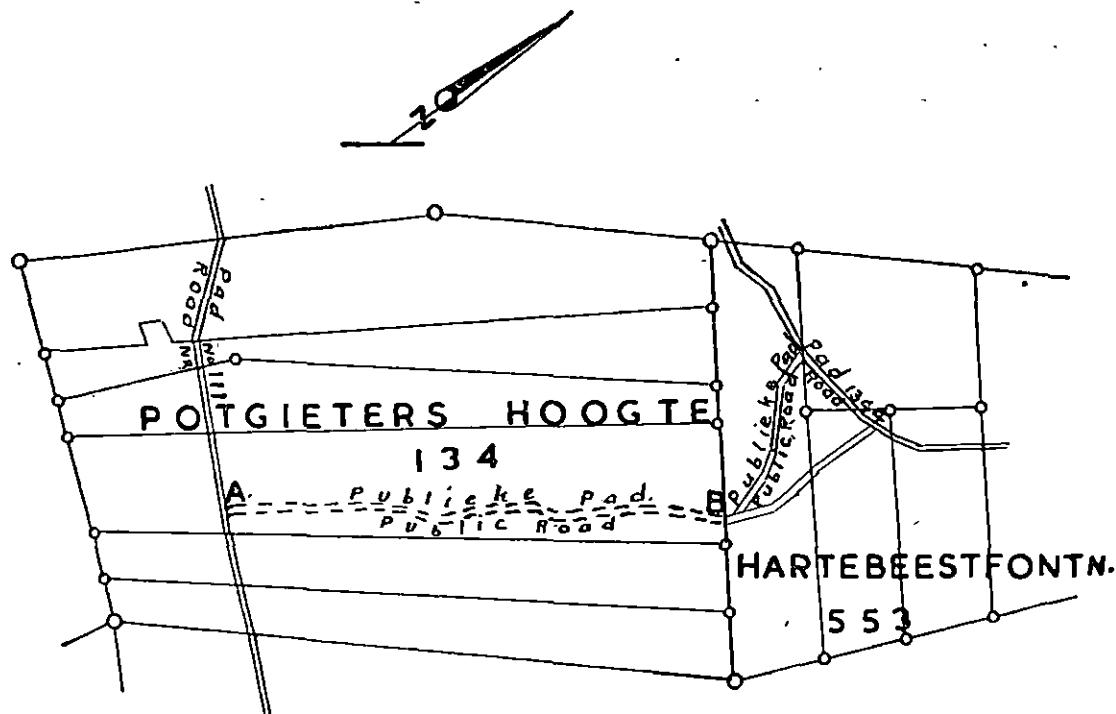
D.P. 08-082-23/24/P/2.

Administrateurskennisgewing No. 396.]

[24 Junie 1959.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS POTGIETERSHOOGTE NO. 134, REGISTRASIE-AFDELING J.Q., DISTRIK RUSTENBURG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 704 van 17 September 1958 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangevoer op bygaande sketsplan. D.P. 08-082-23/24/P/2.



DP-08082-23/24/P/2

VERWYSING:

REFERENCE

Pad Gesluit ===== Road Closed

Bestaande Paie == Existing Roads

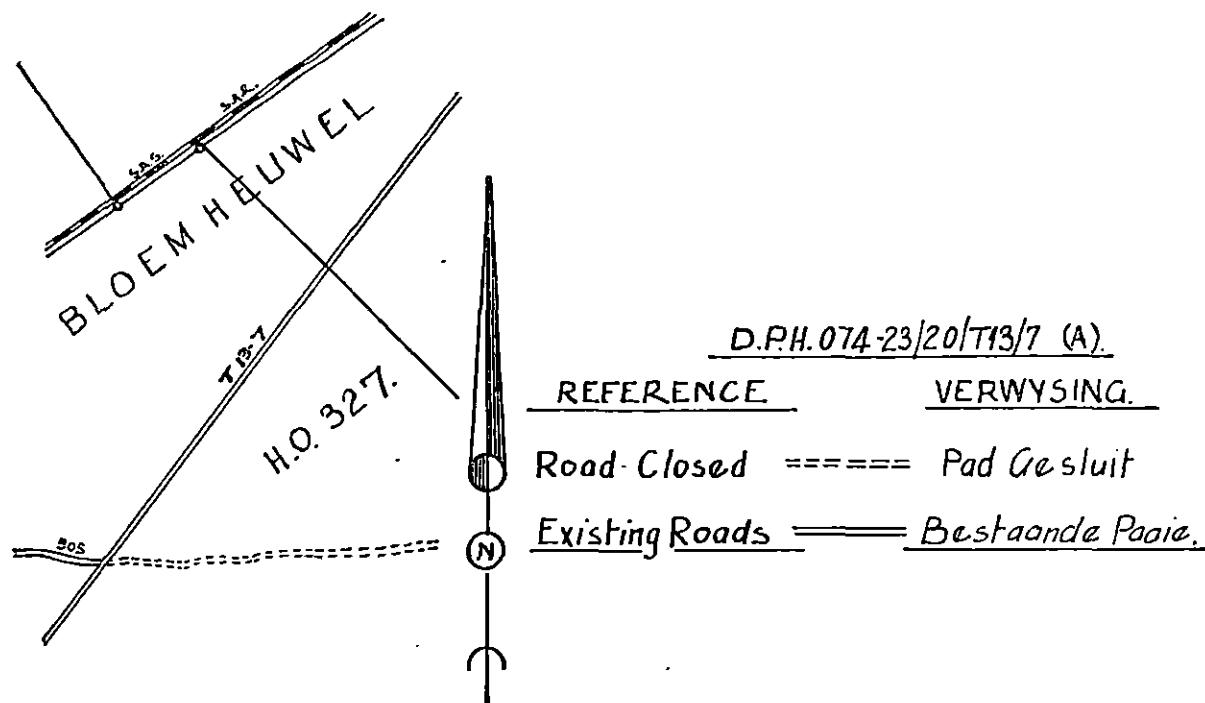
Administrator's Notice No. 397.] [24 June 1959.
**CLOSING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT
CHRISTIANA.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Christiana, that District Road No. 505, traversing the farm Bloemheuwel No. HO 327, District of Christiana, shall be closed in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P.H. 074-23/20/T.13-7 (A).

Administrateurskennisgewing No. 397.] [24 Junie 1959.
SLUITING.—OPENBARE PAD. DISTRIK
CHRISTIANA.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Christiana goedgekeur het dat Distrikspad No. 505, oor die plaas Bloemheuwel No. HO 327, distrik Christiana, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), gesluit word. D.P.H. 074-23/20/T.13-7 (A).



Administrator's Notice No. 398.]

[24 June 1959.

PRETORIA MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF COMMISSIONER.

The Administrator has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixty-nine* of the Local Government Ordinance, 1939, to appoint Mr. Theo Lorentz as a Commissioner to inquire into and report upon the propriety of the proposal of the Pretoria City Council to lease a portion of Lot No. 344, Nieuw Muckleneuk, to the Voortrekkerbeweging and the objections thereto.

T.A.L.G. 11/3/825.

Administrator's Notice No. 399.]

[24 June 1959.

DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT CHRISTIANA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Christiana, that District Road No. 464, traversing the farm Witgatboom No. HO 307, District of Christiana, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P.H. 074-23/20/T.13-7 (C).

Administrateurskennisgewing No. 398.]

[24 Junie 1959.

MUNISIPALITEIT PRETORIA.—AANSTELLING VAN KOMMISSARIS.

Dit het die Administreleur behaag om, ingevolge die bepalings van artikel *honderd ses-en-negenig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, mnr. Theo Lorentz tot Kommissaris te benoem om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die gepastheid van die voorneme van die Stadsraad van Pretoria om 'n gedeelte van Lot No. 344, Nieuw Muckleneuk, aan die Voortrekkerbeweging te verhuur en die besware daarteen.

T.A.L.G. 11/3/825.

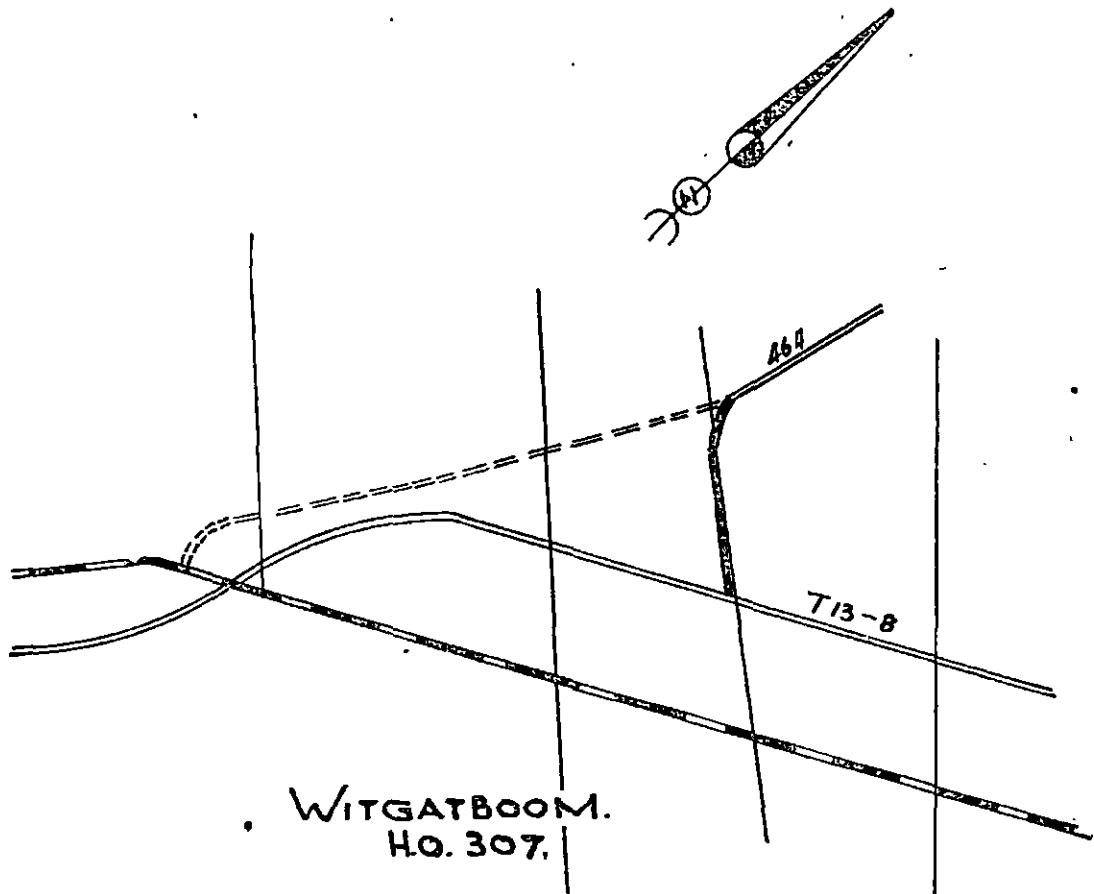
Administrateurskennisgewing No. 399.]

[24 Junie 1959.

VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK CHRISTIANA.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administreleur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Christiana, goedgekeur het dat Distrikspad No. 464, oor die plaas Witgatboom No. HO 307, distrik Christiana, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word.

D.P.H. 074-23/20/T.13-7 (C).

D.P.H. 074/23/20/T13/7 (c).REFERENCE.

Road Opened. —

Pad Geopen.

Road Closed. = = = = Pad Gesluit.

Existing Roads. — Bestaande Paadjie.

VERWYSING.

Administrator's Notice No. 400.]

[24 June 1959.

CLOSING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT BLOEMHOF.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Bloemhof, that the Public Roads traversing the farms Kareepan H.O. 300, Matlabanestad H.O. 299, Holfontein H.O. 297 en Woldehoenderkraal H.O. 296, District of Bloemhof shall be closed in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P.H. 074-23/20/T.13-7 (D).

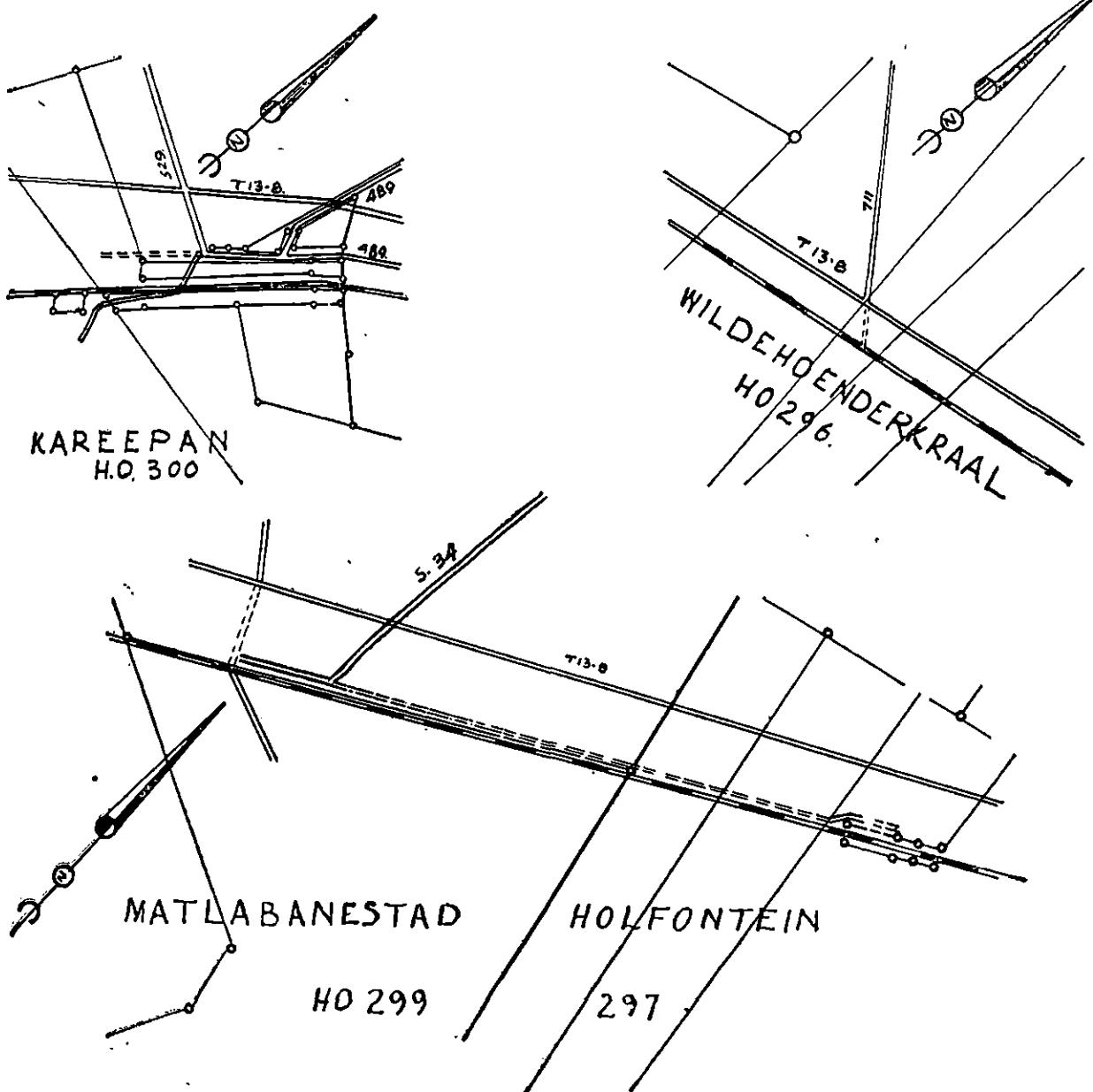
Administrateurskennisgewing No. 400.]

[24 Junie 1959.

SLUITING.—OPENBARE PAD, DISTRIK BLOEMHOF.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bloemhof, goedgekeur het dat die Openbare Paaie, oor die plase Kareepan H.O. 300, Matlabanestad H.O. 299, Holfontein H.O. 297, en Wildehoenderkraal H.O. 296, distrik Bloemhof soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie, No. 22 van 1957), gesluit word.

D.P.H. 074-23/20/T.13-7 (D).

D.P.H. 074-23/20/T.13/7 (D)REFERENCE.VERWYSING.Roads Closed.=====Paaie GesluitExisting Roads.=====Bestaande Paaie

Administrator's Notice No. 401.]

[24 June 1959.

OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROADS, DISTRICT BLOEMHOF.

It is hereby notified for general information that the

n and

Administrateurskennisgewing No. 401.]

[24 Junie 1959.

OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAAIE, DISTRIK BLOEMHOF.

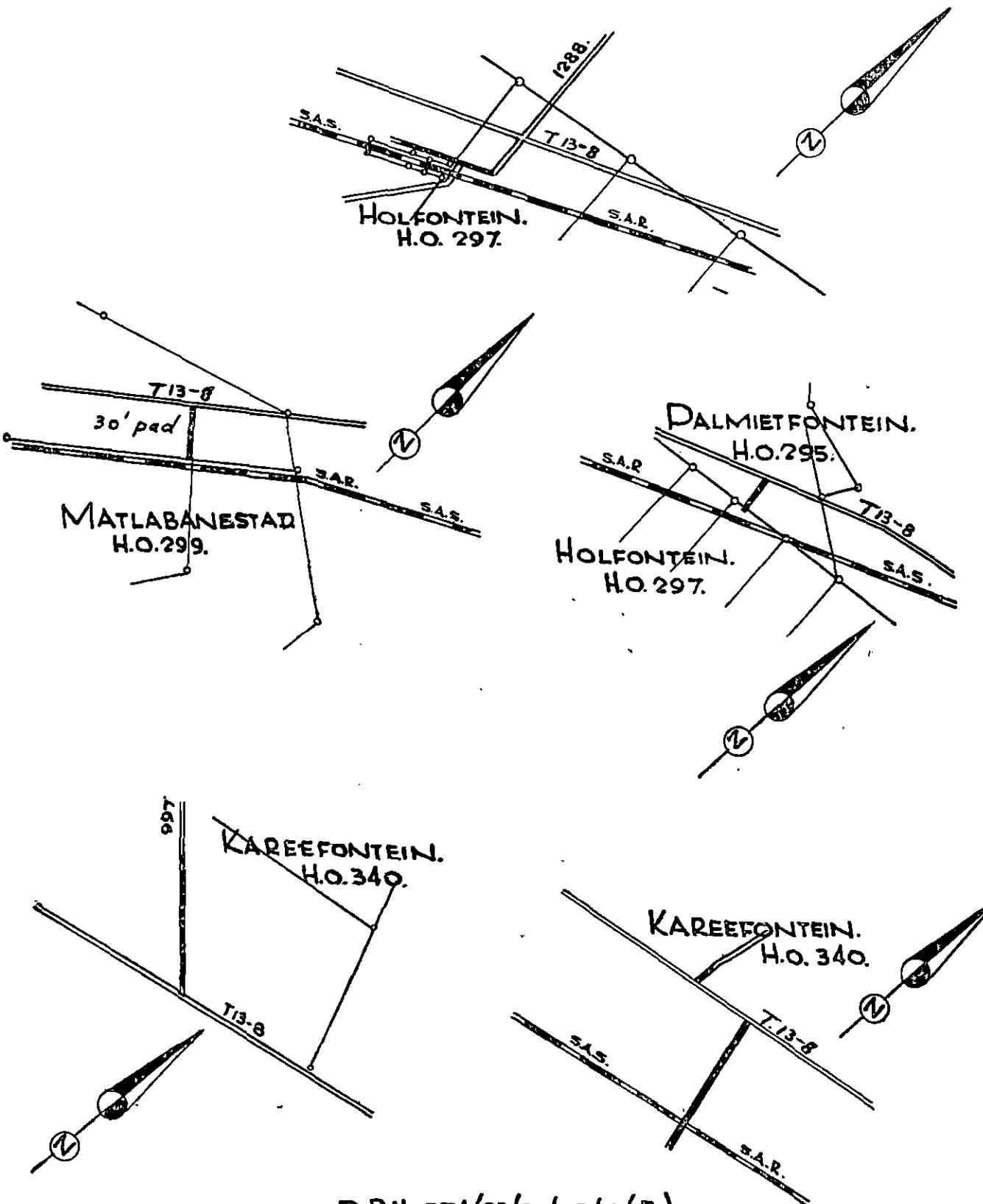
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bloemhof, goedgekeur het dat openbare

district roads 50 Cape feet wide traversing the farms Matlabanestad H.O. 299, Holfontein H.O. 297, Palmietfontein H.O. 295 and Kareefontein H.O. 340, District of Bloemhof, as shown on the sketch plan subjoined hereto shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P.H. 074-23/20/T.13-7 (F).

distriskspaie 50 Kaapse voet breed sal bestaan oor die plese Matlabanestad H.O. 299, Holfontein H.O. 297, Palmietfontein H.O. 295 en Kareefontein H.O. 340, distrik Bloemhof, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P.H. 074-23/20/T.13-7 (F).



REFERENCE.
Roads Opened.

Existing Roads,

VERWYSING.
Padie Geopen.

Bestaande Paasse.

Administrator's Notice No. 402.]

[24 June 1959.

DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT BLOEMHOF.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Bloemhof, that District Road No. 489, traversing the farm Kareepan H.O. 300, District of Bloemhof, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P.H. 074-23/20/T.13-7 (E).

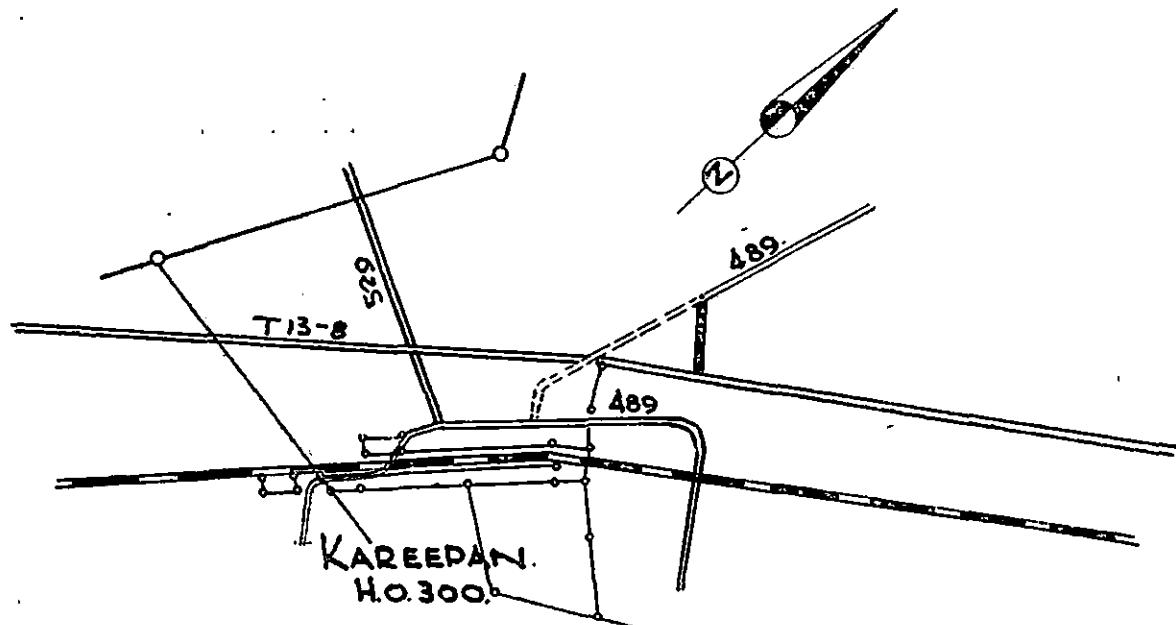
Administratorskennisgewing No. 402.]

[24 Junie 1959.

VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK BLOEMHOF.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bloemhof, goedgekeur het dat Distrikspad No. 489, oor die plaas Kareepan H.O. 300, distrik Bloemhof, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word.

D.P.H. 074-23/20/T.13-7 (E).

D.D.H. 074/23/20/T13/7 (E)REFERENCE.

Road Opened.
Road Closed.
Existing Roads.

—
— = — =
—

VERWYSING.

Pad Geopen.
Pad Gesluit.
Bestaande Paad.

Administrator's Notice No. 403.]

[24 June 1959.

DISESTABLISHMENT OF THE POUND ON THE FARM RIETFONTEIN, DISTRICT POTCHEFSTROOM.

The Administrator is pleased, in terms of section five of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, to approve the disestablishment of the pound on the farm Rietfontein, District Potchefstroom.

T.A.A. 10/1/87.

Administrator's Notice No. 404.]

[24 June 1959.

BENONI MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF PRESIDENT OF VALUATION COURT.

The Administrator has been pleased, under the provisions of section thirteen of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, to appoint Mr. A. M. Hofmeyr as President of the Valuation Court of the Town Council of Benoni for a period of three years as from 1st July, 1959.

T.A.L.G. 8/5/6.

Administratorskennisgewing No. 403.]

[24 Junie 1959.

OPHEFFING VAN SKUT OP DIE PLAAS RIETFONTEIN, DISTRIK POTCHEFSTROOM.

Dit behaag die Administrateur om, ingevolge artikel vyf van die Schutten Ordonnantie, No. 7 van 1913, goedkeuring te heg aan die opheffing van die skut op die plaas Rietfontein, distrik Potchefstroom.

T.A.A. 10/1/87.

Administratorskennisgewing No. 404.]

[24 Junie 1959.

MUNISIPALITEIT BENONI.—AANSTELLING VAN PRESIDENT VAN WAARDERINGSKOF.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge die bepalings van artikel dertien van die Plaaslike-Bestuurs-Belastingordonnansie, 1933, mnr. A. M. Hofmeyr tot President van die Waarderingshof van die Stadsraad van Benoni te benoem vir 'n tydperk van drie jaar van 1 Julie 1959 af.

T.A.L.G. 8/5/6.

Administrator's Notice No. 405.]

[24 June 1959.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/36.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Uniform Water Supply By-laws of the Municipality of Vereeniging, published under Administrator's Notice No. 787, dated the 18th October, 1950, as amended, as follows:—

1. By the addition of the following proviso to section 69:—

“ Provided that, without prejudice to the requirements of section 120 of this part of the by-laws, taps and flushing valves which bear the appropriate standardisation mark of the Council of South African Bureau of Standards shall be exempted from the need for any further tests or stamping by the Council.”

2. By the deletion of section 76 and 77 and the substitution therefor of the following:—

“Connection of Sundry Apparatus.”

76. (a) No person shall cause or permit any service pipe to be connected directly to any water closet, urinal, steam boiler or trade vessel or apparatus.

(b) Every such water closet, urinal, steam boiler or trade vessel or apparatus shall be fed separately and directly from a cistern installed solely for the purpose: Provided that the Council may approve of any such fitment being connected direct to the service without the interposition of a cistern or break-pressure tank, where adequate means for the prevention of reverse flow or re-entry of water from such fitment to the service are provided.

Cistern.

77. No person shall install, fit, use or cause or permit to be installed, fitted or used upon any premises a cistern for the reception or storage of water, unless—

- (i) the cistern is constructed of a material which in the opinion of the engineer is sufficiently strong for the purpose and capable of resisting corrosion;
- (ii) the cistern is water-tight, vermin-proof, and properly covered and ventilated;
- (iii) the inlet pipe to the cistern is provided with a ball tap or check valve of a type approved by the engineer;
- (iv) the cistern is so placed that its interior may be readily inspected and cleansed;
- (v) a stop-cock is fitted to the outlet pipe near to each cistern, so that repairs to any pipe leading from or apparatus fed by the cistern can be effected without emptying the latter;
- (vi) the cistern, if fixed in a roof, is placed within a metal tray having sides at least 3 inches deep and being of such dimensions that a space of at least 3 inches exists between the said sides and the perimeter of the base of the cistern. The tray shall be provided with a 2-inch discharge pipe, the outlet end of which shall be so situated as to admit the discharge of water being readily detected.”

Administrateurskennisgewing No. 405.]

[24 Junie 1959.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Vereeniging, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die volgende voorbehoudbepaling aan artikel 69 toe te voeg:—

.. Met dien verstande dat krane en spoelkleppe met die toepaslike standaardmerk van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde daarop, behoudens die bepalings van artikel 120 van hierdie deel van die verordeninge, nie weer deur die Raad getoets of gestempel hoeft te word nie.”

2. Deur artikel 76 en 77 te skrap en dit deur die volgende artikels te vervang:—

.. Die verbinding van diverse toestelle.

76. (a) Niemand mag veroorsaak of toelaat dat 'n syleiding regstreeks met 'n waterkloset, urinoir, stoomketel of handelsbak of -toestel verbind word nie.

(b) Elke sodanige waterkloset, urinoir, stoomketel, handelsbak of -toestel moet afsonderlik en regstreeks van die waterbak af wat uitsluitlik met die doel aangebring is, van water voorsien word: Met dien verstande dat die Raad dit kan goedkeur dat sodanige toestelle regstreeks met die syleiding verbind kan word sonder dat daar 'n waterbak of drukverlagings-tenk tussenin aangebring hoeft te word mits daar op doeltreffende wyse verhoed kan word dat die water terugvloeи, of dat die water van so 'n toestel af weer in die syleiding terugloop.

Waterbak.

77. Niemand mag 'n waterbak wat bedoel is om water in op te vang of in hou, op 'n perseel aanbring, bevestig of gebruik, of laat inbring, bevestig of gebruik, of toelaat dat dit geskied nie, tensy—

- (i) die waterbak gemaak is van 'n materiaal wat na die mening van die ingenieur sterk genoeg vir die doel is, en teen invreting bestand is;
- (ii) die waterbak water- en rotdig is, en behoorlik toe en gevintileer is;
- (iii) die inlooppyp van die waterbak 'n soort vlotterkraan of afsluitklep aan het wat die ingenieur goedkeur het;
- (iv) die waterbak op so 'n wyse aangebring is dat die binnekant daarvan maklik ondersoek en skoongemaak kan word;
- (v) daar 'n afsluitkraan aan die uitlooppyp naby elke waterbak aangebring is sodat die pyp wat van die waterbak af loop, of die toestel wat daaruit van water voorsien word, herstel kan word sonder dat die waterbak eers leeggemaak hoeft te word;
- (vi) die waterbak, indien dit op die solder is, in 'n metaalpan staan waarvan die kante minstens 3 duim hoog is, en wat so groot is dat daar 'n ruimte van minstens 3 duim tussen die metaalpan se kante en die rand van die waterbak se boom is. Die metaalpan moet 'n uitlooppyp met 'n middellyn van 2 duim aanhê waarvan die uitlooppunt op so 'n plek sit dat water wat daaruit loop, maklik opgemerk kan word.”

3. By the deletion of section 79 and the substitution therefor of the following:—

"Capacity of Cistern.

79. Every steam boiler, and all premises which require, for the purpose of the work undertaken on the premises, a continuous supply of water, shall have a cistern holding not less than half a day's supply calculated according to the average daily consumption."

4. By the addition of the following proviso to paragraph (a) of section 80:—

"Provided that the Council may approve of a cistern of lesser capacity."

5. By the deletion of section 81 and the substitution therefor of the following:—

"Water-heating Apparatus.

81. (a) All water-heating apparatus connected to the service shall be of a type and material tested and approved by the Council and shall be provided with an unobstructed expansion pipe discharging direct to the atmosphere in such a position that any discharge therefrom may be readily detected, or alternatively, discharging from the cistern supplying such water-heating apparatus and above the level of the water therein.

(b) Every such water-heating apparatus shall be provided with a notice prominently displayed and permanently fixed thereto advising against the danger of obstructing the outlet pipe or the expansion pipe as the case may be."

Administrator's Notice No. 406.]

[24 June 1959.

REPEALING OF ADMINISTRATOR'S NOTICE.

It is hereby notified for general information that the Administrator has, in terms of paragraph (b) of subsection (1) and paragraph (b) of sub-section (2) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), approved that Administrator's Notice No. 249 of 15th April, 1959, be repealed.

D.P.H. 021-23/20/4 (T3-11).

Administrator's Notice No. 407.]

[24 June 1959.

SERVITUDES OF OUTSPAN ON THE FARM VLAK-PLAATS No. 313, DISTRICT OF HEIDELBERG.

It is hereby notified for general information that Administrator's Notice No. 930 of 17 December, 1958, be amended by deleting the words "5 morgen" in paragraph (a) and substituting therefor the words "9 morgen 240 square roods as indicated on Diagram S.G. No. A.1912/14".

D.P. 021-023-37/3/129.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 75 OF 1959.

SAKHROL (ASIATIC) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Klerksdorp Town Council for permission to lay out a Asiatic township on the farm Klerksdorp Townlands No. 424, District Klerksdorp, to be known as Sakhrol.

The proposed township is situate approximately 6 miles west of Klerksdorp, west of and abutting on the Klerksdorp, Ottosdal Railway Line and north of Klerksdorp Coloured Township.

3. Deur artikel 79 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

"Inhoud van waterbak.

79. Elke stoomketel en alle persele wat met die oog op die werk wat daar verrig word, 'n gereeld toevoer water moet hê, moet 'n waterbak hê wat minstens voldoende water kan hou vir 'n halfdag se verbruik, bereken volgens die gemiddelde daagliks verbruik."

4. Deur die volgende voorbehoudsbepaling aan paraaf (a) van artikel 80 toe te voeg:—

"Met dien verstande dat die Raad 'n kleiner waterbak mag goedkeur."

5. Deur artikel 81 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

"Waterverwarmingstoestelle.

81. (a) Iedere waterverwarmingstoestel wat met die syleiding verbind word, moet van 'n soort wees, en moet vervaardig wees van materiaal, wat die Raad getoets en goedkeur het, en moet 'n onbelemmerde oorkookpyp aanhê wat of regstreeks in die buitelug op 'n plek waar water wat ontlaas word maklik opge-merk kan word, of in die waterbak wat die waterverwarmingstoestel van water voorsien, en bokant die stand van die water daarin, ontlaas.

(b) Daar moet 'n permanente kennisgewing aan iedere sodanige waterverwarmingstoestel op 'n opvallende plek aangebring word waarby die aandag gevvestig word op die gevaar wat 'n versperring van die uitlooppyp of die oorkookpyp, na gelang van die geval kan meebring."

Administrator'skennisgewing No. 406.]

[24 Junie 1959.

HERROEPING VAN ADMINISTRATEURSKENNISGEWING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge die bepalings van paraaf (b) van subartikel (1) en paraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat Administrateurskennisgewing No. 249 van 15 April 1959, herroep word. D.P.H. 021-23/20/4 (T3-11).

Administrator'skennisgewing No. 407.]

[24 Junie 1959.

UITSPANSERWITUTE OP DIE PLAAS VLAK-PLAATS No. 313, DISTRIK HEIDELBERG.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Administrateurskennisgewing No. 930 van 17 Desember 1959 gewysig word deur die woorde "5 morge" in paraaf (a) te skrap en hulle deur die woorde "9 morge 240 vierkante roedes, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.1912/14" te vervang.

D.P. 021-023-37/3/129.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 75 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE ASIATE DORP SAKHROL.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Klerksdorp Stadsraad aansoek gedoen het om 'n Asiatische dorp te stig op die plaas Klerksdorp Dorpsgronde No. 424, distrik Klerksdorp, wat bekend sal wees as Sakhrol.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 6 myl wes van Klerksdorp, wes van en grensende aan die Klerksdorp-Ottosdal Spoorlyn en noord van Klerksdorp Kleurlingdorp.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th June, 1959.

NOTICE No. 76 OF 1959.

ATHOLL EXTENSION No. 12 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Hillman Bros., Ltd., and W. L. C. H. van Tienhoven for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42, District Johannesburg, to be known as Atholl Extension No. 12.

The proposed township is situate south of and abuts Simba Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 104, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 17th June, 1959.

22—6440:64

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 104, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Junie 1959.

17-24-1

KENNISGEWING No. 76 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP ATHOLL UITBREIDING No. 12.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby bekendgemaak dat Hillman Bros., Ltd., en W. L. C. H. van Tienhoven aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42, distrik Johannesburg, wat bekend sal wes as Atholl Uitbreiding No. 12.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Simba.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 104, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 17 Junie 1959.

17-24-1

TENDERS

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Louis Trichardt Primary School: Erection of hostel	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 10th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 10th July.
Greenside High School: Rand Central: Erection	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
"Pretoria Afrikaans Hoër Meisieskool": Electrical installation in hall and additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	10th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
Rembrandt Park School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
King Edward VII High School: Rand Central: Repairs and renovations to School House Hostel	Tender forms, and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
Sundra High School: Rand East: Levelling of site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
Observatory East School: Rand Central: Concrete paths and assembly area, split pole fence, etc	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-0841, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
General Koos de la Rey High School: Lichtenburg: Electrical installation and additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
General Jacques Pienaar School, Pretoria: Repairs and renovations	Tender forms, and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
Hillview High School, Pretoria: Repairs and renovations	Tender forms, and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
Pretoria West Second High School: Pretoria City: Water supply to sportsfields	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th July.
Hercules Provincial Stores, Pretoria: Additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	17th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street, West Pretoria	10th July.
*W. H. Coetzer School: Rand Central: Additions	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	24th July.
*Ferndale School: Rand Central: Additions	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	24th July.
*Fontainebleau School: Rand Central: Additions	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	24th July.
*Boksburg E.M. High School: Rand East: Additions	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	24th July.
*Nigel High School: Rand East: Additions	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	24th July.
*Bedford School: Barberton: Hostel additions	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	24th July.
*Middelburg South School: Erection	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th June	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	24th July.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provinciaal Tender Board, P.O.Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waaop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorraad en beschikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om ol voor 11-uur v.m.
Louis Trichardt Laerskool: Oprigting van koshuis	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959. 10 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1959. 10 Julie.
Greenside Hoërskool: Rand Sentraal: Oprigting	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
Pretoria Afrikaans Hoë Meesterskool: Elektriese installasie in saal en aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	10 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
Rembrandt Park Skool: Rand Sentraal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
„King Edward VII High School“: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping aan „School House“ Koshuis	Tendervorms, en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
Sundra Hoërskool: Rand-Oos: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
Observatory Ooskool: Rand Sentraal: Sement paadjies en vergaderplek, wangpaal omheining, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
Generaal Koos de la Rey Hoërskool: Lichtenburg: Elektriese installasie en aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
Generaal Jacques Pienaar-skool: Pretoria: Reparasies en opknapping	Tendervorms, en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
Hillview Hoërskool, Pretoria: Opknapping en reparasies	Tendervorms, en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
Pretoria-Wes Tweede Hoërskool: Pretoria Stad: Watervoorsiening op sportgronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
Hercules Proviniale Magasyn, Pretoria: Aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	17 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Julie.
*W. H. Coetzer-skool: Rand-Sentraal: Aanbouings	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	24 Julie.
*Ferndaleskool: Rand Sentraal: Aanbouings	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	24 Julie.
*Fontainebleauskool: Rand Sentraal: Aanbouings	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	24 Julie.
*Boksburg E.M. Hoërskool: Rand-Oos: Aanbouings	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	24 Julie.
*Nigel Hoërskool: Rand-Oos: Aanbouings	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	24 Julie.
*Bedfordskool: Barberton: Koshuisaanbouings	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	24 Julie.
*Middelburg Suidskool: Oprigting	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Junie	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	24 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan. Die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjk deur die bank geparafeer, gedeponcer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom(3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

* TENDER No. 1 OF 1959.

THE CONSTRUCTION OF EARTHWORKS, BITUMINOUS SURFACING, CULVERTS, BRIDGES AND APPURTENANT WORKS ON APPROXIMATELY 6 MILES OF NATIONAL ROAD No. T.13/13, MOROKA BYPASS, JOHANNESBURG.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction of earthworks, bituminous surfacing, culverts, bridges and appurtenant work on approximately 6 miles of National Road No. T.13/13, Moroka Bypass, Johannesburg.

On or after Monday, 15th June, 1959, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director of Roads, Transvaal Roads Department, Room No. 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £10. 10s. (ten guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at Midway Station at 10 a.m., on Wednesday, 1st July, 1959, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 1 of 1959" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Building, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 24th July, 1959, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Building, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender
Board.

Administrator's Office,
Pretoria, 8th September, 1959.

D.P.H. 14-6-59-1.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

* TENDER No. 1 VAN 1959.

DIE BOU VAN GRONDWERKE, BITUMINEUSE BETERING, DEURLOPE, BRÜE EN WERKE DAARAAN VERBONDE, OP ONGEVEER 6 MYL VAN NASIONALE PAD NO. T.13/13, MOROKA VERBYPAD, JOHANNESBURG.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die bou van grondwerke, bitumineuse betering, deurlope, brüe en werke daarvan verbonde, op ongeveer 6 myl van Nasionale Pad No. T.13/13, Moroka Verbypad, Johannesburg.

Algemene kontrakvoorraades en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 15 Junie 1959, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £10. 10s. (tien ghiennes) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjk, betaalbaar aan die Proviniale Sekretaris, Transvaalse Proviniale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Woensdag, 1 Julie 1959, om 10-uur vm. by Midway-stasie ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verselle koeverte waarop "Tender No. 1 van 1959" vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm., 24 Julie 1959, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Proviniale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwyse te verstrek nie.

Tenders is vir 90 (negentig) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale
Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria, 8 September 1959.

10-17-24

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H. 383/59..	Sundry surgical appliances.....	3rd July, 1959.
A. 405/59..	Desk blotters and office files...	3rd July, 1959.
A. 406/59..	Envelopes.....	3rd July, 1959.
A. 407/59..	Scribbling pads and paper.....	3rd July, 1959.
A. 408/59..	Typing paper.....	3rd July, 1959.
E. 410/59..	Tinman's stoves, gas-heated....	3rd July, 1959.
H. 411/59..	Soft soap.....	3rd July, 1959.
RFT. 409/59	Commercial types of petrol-driven motor vehicles	3rd July, 1959.
WFT. 431/59	Generating sets.....	10th July, 1959.
WFT. 432/59	Dishwashing machine, cooking pots and vegetable steamers	10th July, 1959.
H. 412/59..	Butter muslin.....	17th July, 1959.
H. 433/59..	Crepe bandages.....	17th July, 1959.
H. 434/59..	Orthopaedic appliances and materials	17th July, 1959.
B. 429/59..	Damask, white.....	31st July, 1959.
B. 430/59..	Cloths, dish, string type, 28 in. by 28 in.	31st July, 1959.
F. 450/59..	Settces, school type, wooden...	17th July, 1959.
F. 451/59..	Cupboards, steel.....	17th July, 1959.
F. 452/59..	Cabinets, card index, eight drawers	17th July, 1959.
F. 453/59..	Combination stool and soiled linen box	17th July, 1959.
A. 439/59..	Stapling machines and four-hole punches	17th July, 1959.
A. 440/59..	Toilet paper.....	17th July, 1959.
A. 441/59..	Cardboard and paper.....	17th July, 1959.
A. 442/59..	Powder colours.....	17th July, 1959.
A. 443/59..	Lino printing ink.....	17th July, 1959.
A. 444/59..	Typewriter ribbons.....	17th July, 1959.
A. 445/59..	Charcoal sticks, pastels and water colours	31st July, 1959.
A. 446/59..	Linoleum " Battleship ",.....	31st July, 1959.
A. 447/59..	Raffia and straight edges.....	31st July, 1959.
A. 448/59..	Card pockets for library books	31st July, 1959.
A. 449/59..	Rulers and set squares.....	31st July, 1959.
H. 463/59..	Drugs.....	31st July, 1959.
H. 464/59..	Administration sets.....	31st July, 1959.
WFT. 465/59	Galvanized gutters, downpipes and holderbats	17th July, 1959.
WFT. 466/59	Concrete mixer.....	17th July, 1959.
WFT. 467/59	Dishwashing machine.....	17th July, 1959.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman of the Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

ERMELO SCHOOL BOARD.

Applications are invited from suitable candidates for appointment in the following post:—

One Clerical Assistant (Male) attached to the Ermelo School Board, Ermelo (Telephone 97, Ermelo).

Minimum Salary.—Under 20 years, £420 per annum. Commencing salary will be determined according to age.

Salary Scale.—£390 x £30—£450 x £50—£900 x £60—£1,140.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verséëld koeverte waarop die tender nommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur v.m. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H. 383/59..	Diverse chirurgiese toebehore..	3 Julie 1959.
A. 405/59..	Vloepapierhouers en kantoor leërs	3 Julie 1959.
A. 406/59..	Koeverte.....	3 Julie 1959.
A. 407/59..	Kladskrifblokke en papier.....	3 Julie 1959.
A. 408/59..	Tikpapier.....	3 Julie 1959.
E. 410/59..	Blikslaers stove, gas verhitting.	3 Julie,
H. 411/59..	Sagte seep.....	3 Julie 1959.
RFT. 409/59	Petrolaangedrewe kommersiële motorvoertuie	3 Julie 1959.
WFT. 431/59	Opwekstelle.....	10 Julie 1959.
WFT. 432/59	Opwasmasjien, kookpotte en stoombekers	10 Julie 1959.
H. 412/59..	Melkdoek.....	17 Julie 1959.
H. 433/59..	Kripverband.....	17 Julie 1959.
H. 434/59..	Ortopediese hulpmiddels en toebehoere	17 Julie 1959.
B. 429/59..	Damas, wit.....	31 Julie 1959.
B. 430/59..	Vadoeke, toutjies tipe, 28 dm. by 28 dm.	31 Julie 1959.
F. 450/59..	Rusbanke, skool, hout.....	17 Julie 1959.
F. 451/59..	Staalkaste.....	17 Julie 1959.
F. 452/59..	Kabinette, kaartindeks, agt-laai	17 Julie 1959.
F. 453/59..	Kombinasie kruk en wasgoed-kassies	17 Julie 1959.
A. 439/59..	Krambinders en viergat ponse..	17 Julie 1959.
A. 440/59..	Toiletpapier.....	17 Julie 1959.
A. 441/59..	Karton en papier.....	17 Julie 1959.
A. 442/59..	Poeier kleure.....	17 Julie 1959.
A. 443/59..	Lino-druink.....	17 Julie 1959.
A. 444/59..	Tikmasjielinste.....	17 Julie 1959.
A. 445/59..	Houtskoolstafies, pastelle en waterkleure	31 Julie 1959.
A. 446/59..	Linoleum " Battleship "	31 Julie 1959.
A. 447/59..	Raffia en gereedskapliniale.....	31 Julie 1959.
A. 448/59..	Kaartsakkies vir bibliotek-boeke	31 Julie 1959.
A. 449/59..	Liniale en tekendriehoek.....	31 Julie 1959.
H. 463/59..	Geneesmiddels.....	31 Julie 1959.
H. 464/59..	Toedieningstelle.....	31 Julie 1959.
WFT. 465/59	Gegalvaniseerde geute, afleipype en pypboeie	17 Julie 1959.
WFT. 466/59	Betonmenger.....	17 Julie 1959.
WFT. 467/59	Opwasmasjien.....	17 Julie 1959.

Die Proviniale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter van die Tenderraad.
Administrateurskantoor,
Pretoria.

TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

SKOOLRAAD VAN ERMELO.

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in die ondergenoemde permanente pos:—

Een klerklike assistent (manlik) verbonde aan die Skoolraad van Ermelo (Telefoon 97, Ermelo).

Minimum kwalifikasies.—Matrikulasié of gelykwaardige sertifikaat.

Minimum aanvangsalaris.—Onder 20 jaar, £420 per jaar. Aanvangsalaris word bereken volgens ouderdom.

Salarisskaal.—£390 x £30—£450 x £50—£900 x £60—£1,140.

- (1) Candidates must be South African citizens.
- (2) The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve a probationary period of twelve months, during which period the appointment may be terminated with one month's notice on either side.
- (3) Applications on the prescribed form Z.83, accompanied by certified copies of certificates and recent testimonials, must be submitted to the Secretary, Ermelo School Board.
- (4) The earliest date on which duty can be assumed must be stated.
- (5) Further information and forms Z. 83 are obtainable from the Secretary of the Ermelo School Board, P.O. Box 77, Ermelo, or from the Director, Transvaal Education Department, P.O. Box 432, Pretoria (Telephone 34061-40).
- (6) Bookkeeping will be a recommendation.
- (7) Applications close on 22nd July, 1959.

T.O.P. 2-5-2

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X A. 6121. C. C. Bus Service (Pty), Ltd. (Johannesburg). New route/*Nieuwe roete*.
 Y Non-European passengers (two vehicles)/*Nie-blanke passasiers* (*twee voertuie*).
 Z From the existing terminus in East Road, Kliptown, northwards along East Road, turn left into Union Road, along Union Road then right into Kliptown Road, at Kliptown Garage, along Kliptown Road, turn right into Main Potchefstroom Road then travel along Main Potchefstroom Road, turn left into Nancefield Station Road, then travel along Nancefield Station Road, past Nancefield Station then to Main Road and around circle past Orlando Library and Police Station, thereafter travel along Main Road, past the Millard Training Institute to Noordgesig then along Main Orlando Road, past New Canada Junction under railway bridge then turn right into Main Reef Road and travel along Main Reef Road for approximately 300 yards, then turning left into Commando Road. Along Commando Road westwards over rail bridge passing Croesus Cemetery across Maraisburg Road and continue along Commando Road into Newclare, then along Ruben Avenue and left into Hamilton Street, then turn right into Dowling Avenue passing the Nokuhila Hospital, then left into Main Road, Newlands, and right into Eighth Street. Travel along Eighth Street then turning right into Johannes Road, along Johannes Road, passing the Waterval Hospital then left into Twist Street, Albertsville, and right into Main Street to the rank on the vacant ground opposite the Albert Park Post Office, returning to Kliptown Terminus along the same route/*Van bestaande terminus in Eastweg, Kliptown, noordwaarts met Eastweg, draai links in Unionweg en met Unionweg, dan regs in Kliptownweg by Kliptown Garage met Kliptownweg draai regs in Hoof Potchefstroomweg, draai links in Nancefield-stasieweg, reis dan met Nancefield-stasieweg verby Nancefield-stasie, dan na Hoofweg en rondom sirkel verby Orlando Biblioteek en Polisiekantoor, daarna reis met Hoofweg verby die Millard Opleidingsentrum na Noordgesig, dan met hoof Orlando pad verby New Canada aansluiting onder spoorbrug, draai danregs in Hoofrifweg en reis met Hoofrifweg vir ongeveer 300 jaars, draai dan links in Commando weg met Commandoweg weswaarts oor spoorbrug verby Croesus begraafplaas oor Maraisburg pad en hou aan met Commandoweg tot in Newclare, dan met Rubenlaan en links in Hamiltonstraat, draai danregs in Dowlinglaan verby Nokuhila Hospitaal, dan links in Hoofweg, Newlands, enregs in Agstestraat. Reis met Agstestraat en draai danregs in Johannesweg en met Johannesweg, verby Waterval Hospitaal, dan links in Twiststraat, Albertsville, enregs in Hoopstraat na die staanplek by die oop stuk grond oorkant Albert Park-poskantoor en keer terug na Kliptown terminus oor dieselfde pad.*

Time-table/Tydtafel.

Week-end service only from 1.00 p.m. on Saturday to midnight on Sundays as and when required/*Naweekse diens alleenlik van 1.00 nn. op Saterdae tot Sondae middernag soos en wanneer benodig.*

Scale of Charges/Vervoertariefl.

- 1s. 6d. per single journey/1s. 6d. per enkelrit.
 X A. 3578. E. A. Woolls. (Roodepoort.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied*.
 Y (2) Furniture from factory, shop or other place of sale to private dwellings only/*Meubels van fabriek, winkel of ander verkoopsplek na privaat woonhuse alleenlik*.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Roodepoort Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Roodepoort-poskantoor*.
 Y (3) Bona fide household removals /*Bona fide huistrekke*.
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Roodepoort Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Roodepoort-poskantoor*.
 X A. 8264. W. D. Steyn. (Boksburg North/Noord.) (Additional vehicles/*Bykomende voertuie*.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within the Reef cartage area/*Binne die Randse karweigebied*.
 Y (2) Stone, bricks and roofing slates/*Klip, stene en dakteëls*.
 Z (2) From the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles from Boksburg Post Office/*Van die Randse karweigebied na punte binne 'n omtrek van 150 myl van Boksburg-poskantoor*.
 Y (3) Coal (horse and trailer)/*Steenkool (perd en sleepwa)*.
 Z (3) (a) From Kriel Colliery to Springs/*Van Kriel Steenkoolmyn na Springs*.
 (b) From Kriel Colliery to Kinross Railway Station/*Van Kriel Steenkoolmyn na Kinross Spoerwegstasie*.
 X A. 10453. Jim Ndhlovu. (Heidelberg, Transvaal.) (Extension of route/*Verlenging van roete*.) TH 2293.
 Y Non-European passengers/*Nie-blanke passasiers*.
 Z Over the existing route between Driemanskop and Heidelberg (Tvl.) Location with an extension to the New Location/*Oor dié bestaande roete tussen Driemanskop en Heidelberg (Tvl.) Ou Lokasie met 'n verlenging na die Nuwe Lokasie*.

- X A. 9206. S. Skosana. (Olifantsfontein.) (Late renewal/Laat hernuwing.) TP 23386.
 Y (1) Goods on behalf of non-Europeans only/*Goedere ten behoeve van nie-blankes alleenlik.*
 Z (1) Within a radius of 10 miles from Olifantsfontein Post Office/*Binne 'n omtrek van 10 myl van Olifantsfontein-poskantoor.*
 Y (2) Bona fide household removals on behalf of non-Europeans/*Bona fide huistrekke ten behoeve van nie-blankes alleenlik.*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Olifantsfontein Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Olifantsfontein-poskantoor.*
 X A. 9781. J. C. Nel. (Dorpsplaas Morgenzon.) (Amendment/Wysiging.)
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Dorpsplaas, District Morgenzon (restricted)/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Dorpsplaas, Distrik Morgenzon (beperk).*
 Y (2) Fresh cream (additional)/*Vars room (bykomend).*
 Z (2) Within a radius of 30 miles from Dorpsplaas, Morgenzon (restricted)/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Dorpsplaas, Morgenzon (beperk).*
 X A. 4976. J. P. Jordaan. (Discovery.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Chip coreboard (six vehicles)/*Saaangeperse splinterhout (ses voertuie).*
 Z From Pigg's Peak, Swaziland, to Boksburg via Ermelo/Van Pigg's Peak, Swaziland, na Boksburg oor Ermelo.
 X A. 7282. N. D. Frank. (Brakpan.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Chipcore board (twelve vehicles)/*Saaangeperse splinterhout (twaalvoertuie).*
 Z From Pigg's Peak, Swaziland, to Boksburg via Ermelo/Van Pigg's Peak, Swaziland, na Boksburg oor Ermelo.
 X A. 6406. P. A. V. Tonder. (Florida Hills.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Chipcore board (six vehicles)/*Saaangeperse splinterhout (ses voertuie).*
 Z From Pigg's Peak, Swaziland, to Boksburg via Ermelo/Van Pigg's Peak, Swaziland, na Boksburg oor Ermelo.
 X A. 10405. H. J. van der Merwe Cloete. (Germiston.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Chipcore board (four vehicles)/*Saaangeperse splinterhout (vier voertuie).*
 Z From Pigg's Peak, Swaziland, to Boksburg via Ermelo/Van Pigg's Peak, Swaziland, na Boksburg oor Ermelo.
 X K. 194. Alfred Malinga. (Johannesburg, H. 3641.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 195. Ernest M. Nkge. (Johannesburg, H. 3642.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 203. Elins Cebekhulu. (Johannesburg, H. 3648.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 192. George F. Smith. (Carletonville, H. 3646.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y European taxi passengers/*Blankie huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Carletonville Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Carletonville-poskantoor.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 89. Harry Martins. (Germiston, H. 3604.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/*Binne die Landdrostdistrik Germiston.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 112. Julius Matshoba. (Roodepoort, H. 3547.) (Second application/Tweede aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Roodepoort/*Binne die Landdrostdistrik Roodepoort.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 189. Carlos Silindawc. (Johannesburg, H. 3645.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 186. Isaac Tshukudu. (Johannesburg, H. 3643.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (2).*
 X K. 208. Jim Ratsaka. (Krugersdorp, H. 285.) (Late renewal/Laat hernuwing.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Krugersdorp/*Binne die Landdrostdistrik Krugersdorp.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 205. David Moffat. (Johannesburg, H. 3026.) (Fourth application/Vierde aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 183. Kidd Joseph. (Johannesburg, H. 3649.) (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*
 X K. 180. Daniel Dhlamini. (Johannesburg, H. 3650.) (First application/Eerste aansoek.)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 11653. V. D. Terblans, Boksburg North/Noord. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Goods, all classes, exclusively on behalf of Peak Timbers (five vehicles)/*Goedere, alle soorte, uitsluitlik ten behoeve van Peak Timbers (vijf voertuie).*
 Z Between Swaziland Border and Hectorspruit ex Pigg's Peak/Tussen Swazilandgrens en Hectorspruit ex Pigg's Peak.
 X 7501. F. R. van Niekerk, Broodsmynersplaas. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TBF 108.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Broodsmynersplaas (restricted)/*Binne 'n straal van 20 myl van Broodsmynersplaas (beperk).*
 Y (2) Sand, crushed granite, stone, bricks and soil/Sand, gegruisde graniet, kliip, stene en grond.
 Z (2) Within a radius of 100 miles from Broodsmynersplaas (concession)/*Binne 'n straal van 100 myl van Broodsmynersplaas (koncessie).*
 Y (3) Potatoes/Ertappels.
 Z (3) From farms within Bethal and Middelburg Districts to the nearest railway station/Van plase binne Bethal en Middelburg distrikte na die naaste spoorwegstasie.
 Y (4) Mealies/Mielies.
 Z (4) From farms within Bethal and Middelburg Districts to the nearest O.T.K. Depot/Van plase binne Bethal en Middelburg distrikte na die naaste O.T.K. Depot.
 X 7713. P. W. van Emmenes, Potgietersrus. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAN 6147.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Potgietersrus (restricted)/*Binne 'n straal van 20 myl van Potgietersrus (beperk).*
 Y (2) Household removals (pro forma)/*Huistrekke (pro forma).*
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Potgietersrus/Binne 'n straal van 150 myl van Potgietersrus.
 Y (3) Bricks/Stene.
 Z (3) Within a radius of 100 miles from Potgietersrus (concession)/*Binne 'n straal van 100 myl van Potgietersrus (koncessie).*
 Y (4) Roadmaking material (pro forma)/*Padmaakmateriaal (pro forma).*
 Z (4) Within the Transvaal Province/Binne die Provincie Transvaal.

- X 10375. S. J. Pieterse, P.O./Pkt. Broodsnyersplaas. (New application/*Nuwe aansoek.*)
Y Passengers and goods/*Passasiers en goedere.*
Z From Breyten via Hendrina to Witbank and back via the following farms: Klipfontein, Bankfontein, Schapenkraal, De Witte Krans, Tweefontein, Oranjevallei, Grasfontein, Birmingham, Bloemfontein, Bosmanskraal, Driefontein, Gloria, Geluk, Koringfontein, Haasfontein, Enkeldebosch, Vlaklaagte, Driefontein, Speekfontein, Nieuwpoort and Klipfontein/*Van Breyten oor Hendrina na Witbank en terug oor die volgende plese: Klipfontein, Bankfontein, Schapenkraal, De Witte Krans, Tweefontein, Oranjevallei, Grasfontein, Birmingham, Bloemfontein, Bosmanskraal, Driefontein, Gloria, Geluk, Koringfontein, Haasfontein, Enkeldebosch, Vlaklaagte, Driefontein, Speekfontein, Nieuwpoort en Klipfontein.*

Time-table/Tydtafel.

Tuesdays/Dinsdae.

Depart/Vertrek—

Geluk.....	8.00 a.m./vm.
Hendrina.....	9.00 a.m./vm.
Breyten.....	11.00 a.m./vm.
Hendrina.....	12.00 p.m./nm.
Witbank.....	5.00 p.m./nm.

Tariff/Tariefl.

4d. per passenger per mile/4d. per passasier per myl.

- X 6140. B. W. Schultz, Dullstroom. (Transfer from/*Oordrag van* J. J. Celliers to/*na* B. W. Schultz.) Vehicle/Voertuig: TBA 80.
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
Z (1) Within a radius of 20 miles from Dullstroom Post Office (restricted)/*Binne 'n straal van 20 myl van Dullstroom-poskantoor (beperk).*
Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma).*
Z (2) Within a radius of 150 miles from Dullstroom Post Office/*Binne 'n straal van 150 myl van Dullstroom-poskantoor.*
Y (3) Grain and grainmeal, stone and bricks/*Graan en graanmeel, kliip, gruis en bakstene.*
Z (3) Within a radius of 150 miles from Dullstroom Post Office (concession)/*Binne 'n straal van 150 myl van Dullstroom-poskantoor (konsessie).*
X 10378. Machine Mnisi, P.O./Pkt. Schoemanskloof. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TBL 235.
Y Goods, all classes, non-Europeans only/*Goedere, alle soorte, slegs vir nie-blankes.*
Z Within a radius of 20 miles from Machadodorp Post Office (restricted)/*Binne 'n straal van 20 myl van Machadodorp-poskantoor (beperk).*

Fridays/Vrydae.

Depart/Vertrek—

Geluk.....	8.00 a.m./vm.
Witbank.....	12.00 a.m./vm.
Hendrina.....	2.00 p.m./nm.
Breyten.....	4.00 p.m./nm.
Hendrina.....	5.00 p.m./nm.

NATIONAL TRANSPORT COMMISSION (D.R.T.), PRETORIA.—NASIONALE VERVOERKOMMISSIE (A.P.V.), PRETORIA:

- X DA 18/6/162. South African Railways/*Suid-Afrikaanse Spoerweë.* (Application for an additional vehicle and an additional route/*Aansoek om 'n bykomende voertuig en 'n bykomende roete.*)
Y Conveyance of European tourists and their personal effects (one 9-seater motor coach)/*Vervoer van blanke toeriste en hul persoonlike bagasie (een 9-sitplek bus).*
Z (1) As per existing routes/*Soos per goedgekeurde roetes.*
(2) Johannesburg-Nelspruit-White River-Pigg's Peak-Havelock-Mbabane-Bremersdorp-Golela-Hluhluwe-Durban and return over the same route/*Johannesburg-Nelspruit-Witrivier-Pigg's Peak-Havelock-Mbabane-Bremersdorp-Golela-Hluhluwe-Durban en terug oor dieselfde roete.*
X DA 18/6/171. Mrs./Mev. E. Hollingworth. (New application to/*Nuwe aansoek tot 31/12/59.*)
Y Conveyance of European passengers on sight-seeing tours (one motor car)/*Vervoer van blanke passasiers op besigtigingstoere (een motorkar).*
Z (1) From Johannesburg to Sterkfontein Caves-Hartebeestpoort Dam-Maipoch Village-Johannesburg/*Van Johannesburg na Sterkfontein-grotte-Hartebeestpoortdam-Maipochstad-Johannesburg.*
(2) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.*

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 7314. T. F. Breedt, Stilfontein. (Additional/*Bykomend.*) (Particulars will be furnished/*Besonderhede sal nog verstrek word).*
Y Household removals (*pro forma*) (two vehicles)/*Huistrekke (pro forma) (twee voertuie).*
Z Within a radius of 150 miles from Stilfontein Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Stilfontein-poskantoor.*
X E. 7314. T. F. Breedt, Stilfontein. (Additional/*Bykomend.*) (Particulars will be furnished/*Besonderhede sal nog verstrek word).*
Y Cement, in bulk (two vehicles)/*Cement, in massa (twee voertuie).*
Z Within a radius of 30 miles from Klerksdorp and Potchefstroom Post Offices and within a radius of 50 miles from Lichtenburg Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Klerksdorp- en Potchesfstrom-poskantoor en binne 'n omtrek van 50 myl van Lichtenburg-poskantoor.*
X E. 6343. M. J. S. Venter, Lichtenburg. (Additional/*Bykomend.*) TAD 3742.
Y (1) Goods, all classes (*pro forma*)/*Goedere, alle soorte (pro forma).*
(1) Within a radius of 30 miles from Lichtenburg Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-poskantoor.*
Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma).*
Z (2) Within a radius of 150 miles from Lichtenburg Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Lichtenburg-poskantoor.*
Y (3) Fertilizer, rough unsawn timber, stone, sand, bricks and coal (lorry)/*Bemestingstowrie, ruwe ongesaaide timmerhout, kliip, sand, stene en steenkool (vragmotor).*
Z (3) Within a radius of 50 miles from Lichtenburg Post Office/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Lichtenburg-poskantoor.*

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BREYTEN Municipal Pound, on 10th July, 1959, at 12 noon.—1 Ox, 7 years, red; 1 ox, 7 years, black.

BUFFELSVLEI Pound, District Groblersdal, on 15th July, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, mixed breed, 9 years, red, with white belly and white tail brush, both ears swallowtail with a 12 months old heifer-calf, unmarked; 1 heifer, mixed breed, 4 years, red, both ears swallowtail.

CAPESTHORNE Pound, District Zoutpansberg, on 15th July, 1959, at 11 a.m.—1 Kaffir goat, ewe, young, mixed brown, left ear swallowtail, right ear cropped; 1 Kaffir goat, ewe, old, white; 1 Kaffir goat, wether, young, mixed black, right ear swallowtail, left ear square in front; 1 Kaffir goat, wether, old, black, left ear swallowtail, slit behind, right ear square; 1 Kaffir goat, wether, old, brown and black, left ear swallowtail; 1 Kaffir goat, wether, young, black and white, left ear square.

ELSBURG Municipal Pound, on 1st July, 1959, at 11 a.m.—1 Heifer, 2 years, black and white, no marks, good condition.

EVATON Municipal Pound, on 10th July, 1959, at 11 a.m.—1 Horse, mare, 6 years, black, no marks, 13 hands.

HEUNINGNESKRANS Pound, District Pretoria, on 15th July, 1959, at 11 a.m.—1 Sheep, ewe, 3 years, white, right ear cropped; 1 sheep, ewe, 2 years, white, black face, right ear cropped; 1 sheep, ewe, 3 years, black and white, right ear cropped; 1 sheep, wether, 1½ years, white, brown ears, no marks.

KLERKSDORG Municipal Pound, on 2nd July, 1959, at 10 a.m.—1 Horse, stallion, 9 years, dark brown, both hind feet white; 1 ox, Jersey, 1 year; 1 ox, Jersey, 1½ years, brand indistinct.

KRUGERSDORG Municipal Pound, Auction Sales Site, on 4th July, 1959, at 9 a.m.—1 Bull, 4 years, red, no marks; 1 cow, 9 years, red, both ears square in front and behind, with a 6 months old calf; 1 heifer, 1½ years, black, no marks; 1 cow, 5 years, red, no marks; 1 cow, 5 years, black and white, no marks.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 15th July, 1959, at 11 a.m.—1 Ox, half-bred Friesland, 7 years, black, no brand or marks.

LICHENBURG Municipal Pound, on 3rd July, 1959, at 10 a.m.—1 Heifer, 2 years, red brown, polled, tags on both ears; 1 heifer, 2 years, black brown, brand indistinct.

NYLSTROOM Municipal Pound, on 4th July, 1959, at 10 a.m.—1 Ox, 4 years, red, brand very indistinct, no marks.

REWARD Pound, District Potgietersrus, on 15th July, 1959, at 11 a.m.—1 Ox, Africander type, 4 years, red, blaze, brands X9M and CMO indistinct, both ears cropped; 1 heifer, Kaffir type, 3 years, brand W2S, both ears square; 1 heifer, Africander type, 2 years, brand WC5; 1 heifer, Africander type, 1 year, no marks; 1 heifer, Africander type, 1 year, both ears square; 1 tollie, Africander type, 1 year, right ear square.

RIETFONTEIN Pound, District Waterberg, on 15th July, 1959, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 6 years, red, brand W4S, left ear swallowtail; 1 heifer, Africander, 4 years, red, no brand or ear marks.

RUSTENBURG Municipal Pound, on 8th July, 1959, at 2 p.m.—1 Ox, 3 years, red, brands OZ on right buttock and 3 on left buttock (indistinct), left ear cropped.

VENTERSDORG Municipal Pound, on 4th July, 1959, at 10 a.m.—1 Heifer, 15 months, black, small white spot on forehead, left ear square behind, right ear swallowtail.

VEREENIGING Municipal Pound, on Market Square, on 4th July, 1959, at 8 a.m.—1 Horse, gelding, 10 years, brown, with white spot on belly, no marks, 10 hands.

WOLWERAND Pound, District Clerks-dorp, on 22nd July, 1959, at 11 a.m.—1 Sheep, wether, mixed breed, 2 teeth, red and white, right ear slit, left ear swallow-tail, red stripe on back.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in municipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BREYDEN Municipal Skut, op 10 Julie 1959, om 12 middag.—1 Os, 7 jaar, rooi; 1 os, 7 jaar, swart.

BUFFELSVLEI Skut, Distrik Groblersdal, op 15 Julie 1959, om 11 v.m.—1 Koei, gemeng, 9 jaar, rooi, met wit pens en wit kwas, albei ore swaelstert, met 12 maande oud rooi verskalf, ongemerk; 1 vers, gemeng, 4 jaar, rooi, albei ore swaelstert.

CAPESTHORNE Skut, Distrik Zoutpansberg, op 15 Julie 1959, om 11 v.m.—1 Kafferbok, ooi, jonk, bruinskimmel, linker-oor swaelstert, regteroer stomp; 1 Kafferbok, ooi, oud, wt; 1 Kafferbok, kapater, jonk, swartskimmel, regteroer swaelstert, linker-oor winkelhaak van voor; 1 Kafferbok, kapater, oud, swart, linker-oor swaelstert, slip van agter, regteroer winkelhaak; 1 Kafferbok, kapater, oud, bruinswart, linker-oor swaelstert; 1 Kafferbok, kapater, jonk, swartbont, linker-oor winkelhaak.

ELSBURG Municipal Skut, op 1 Julie 1959, om 11 v.m.—1 Vers, 2 jaar, swartbont, geen merke, goeie kondisie.

EVATON Municipal Skut, op 10 Julie 1959, om 11 v.m.—1 Perd, merrie, 6 jaar, swart, geen merke, 13 hande.

HEUNINGNESKRANS Skut, Pretoria Distrik, op 15 Julie 1959, om 11 v.m.—1 Skaap, ooi, 3 jaar, wit, regteroer stomp punt; 1 skaap, ooi, 2 jaar, wit, swart gesig, regteroer slip agter; 1 skaap, ooi, 3 jaar, swartbont, regteroer stomp punt; 1 skaap, hamel, 1½ jaar, wit, bruin ore, geen merke.

KLERKS DORP Municipal Skut, op 2 Julie 1959, om 10 v.m.—1 Perd, 9 jaar, hings, donkerbruin, albei agterpote wit; 1 os, Jersey, 1 jaar; 1 os, Jersey, 1½ jaar, onduidelike brandmerk.

KRUGERSDORP Municipal Skut, Ven- dusieterrein, 4 Julie 1959, om 9 v.m.—1 Bul, 4 jaar, rooi, geen merke; 1 koei, 9 jaar, rooi, albei ore winkelhaak voor en agter, met 'n 6 maande oud kalfie; 1 vers, 1½ jaar, swart, geen merke; 1 koei, 5 jaar, rooi, geen merke; 1 koei, 5 jaar, swartbont, geen merke.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 15 Julie 1959, om 11 v.m.—1 Os, baster Fr's, 7 jaar, swart, geen brand of oormerke.

LICHTENBURG Municipal Skut, op 3 Julie 1959, om 10 v.m.—1 Vers, 2 jaar, rooibruijn, poenskop, plaatjie aan albei ore; 1 vers, 2 jaar, swartbruin, brandmerk onduidelik.

NYLSTROOM Municipal Skut, op 4 Julie 1959, om 10 v.m.—1 Os, 4 jaar, rooi, brandmerk baie onduidelik, geen merke.

REWARD Skut, Distrik Potgietersrus, op 15 Julie 1959, om 11 v.m.—1 Os, Afrikanertipe, 4 jaar, rooi, bles, brandmerke 9M en CMO onduidelik, albei ore stomp; 1 vers, Kaffer-tipe, 3 jaar, brandmerk W2S, albei ore winkelhaak; 1 vers, Afrikanertipe, 2 jaar, brandmerk WCS; 1 vers, Afrikanertipe, 1 jaar, geen merke; 1 vers, Afrikanertipe, 1 jaar, albei ore winkelhaak; 1 tollie, Afrikanertipe, 1 jaar, regteroer winkelhaak.

RIETFONTEIN Skut, Distrik Waterberg, op 15 Julie 1959, om 11 v.m.—1 Koei, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk W4S, linker-oor swaelstert; 1 vers, Afrikaner, 4 jaar, rooi, geen brand- of oormerke.

RUSTENBURG Municipal Skut, op 8 Julie 1959, om 2 nm.—1 Os, 3 jaar, rooi, brandmerke OZ op regterboud en 3 op linkerboud (onduidelijk), linker-oor stomp.

VENTERSDORP Municipale Skut, op 4 Julie 1959, om 10 v.m.—1 Vers, 15 maande, swart, wit kolletjie voor die kop, linker-oor winkelhaak van agter, regteroer swaelstert.

VEREENIGING Municipale Skut, op Markplein, op 4 Julie 1959, om 8 v.m.—1 Perd, reun, 10 jaar, bruin met wit kol op die pens, 10 hande, geen merke.

WOLWERAND Skut, Distrik Clerks-dorp, op 22 Julie 1959, om 11 v.m.—1 Skaap, hamel, baster, 2 tand, rooibont, regteroer slip, linker-oor swaelstert, rooi streep op rug.

MUNICIPALITY OF COLIGNY.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1936, as amended, that the Triennial Valuation Roll, 1959/62, referred to in Notice No. 4/1959, dated the 23rd March, 1959, has now been completed and certified and that the same shall become fixed and binding upon all persons concerned who shall not within one month of the first publication hereof, appeal against the decision of the Valuation Court, in the manner as provided in the said Ordinance.

H. A. LAMBRECHTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 31,
Coligny, 11th June, 1959.
(Notice No. 10/1959.)

MUNISIPALITEIT COLIGNY.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnantie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Driejaarlikse Waarderingslys, 1959/62, waarna verwys is in Kennisgewing No. 4/1959, gedaate 23 Maart 1959, nou voltooi en gesertifiseer is, en dat dit van toepassing en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan, teen die beslissing van die Waardasiehof appelleer op die wyse soos in genoemde Ordonnantie bepaal word nie.

H. A. LAMBRECHTS,
Stadsklerk.

Municipal Kantore,
Posbus 31,
Coligny, 11 Junie 1959.
(Kennisgewing No. 10/1959.)

357—24

HEALTH COMMITTEE OF DEVON.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll has now been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, and that same has become fixed and binding upon all parties concerned.

J. J. KRUGER,
President.

Valuation Court,
Devon Health Committee,
Devon, 10th June, 1959.

GESONDHEIDS KOMITEE VAN DEVON.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Driejaarlikse Waardasielys tans voltooi en gesertifiseer is ingevolge die voorskrifte van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnantie, 1933, soos gewysig, en dat dit vasgestel en bindend gemaak is op alle betrokke partye.

J. J. KRUGER,
President.

Waardasielhof,
Devon Gesondheidskomitee,
Devon, 10 Junie 1959.

358—24

MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.

AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to amend the Electricity Supply By-laws.

The proposed amendments are available for inspection at the office of the undersigned during normal office hours and all objections against the amendments must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 16th July, 1959.

P. D. BRANDERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nelspruit, 13th June, 1959.
(Notice No. 47/1959.)

MUNISIPALITEIT VAN NELSPRUIT.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS-VOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge te wysig.

Die voorgestelde wysigings is beskikbaar vir insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure en alle besware teen die wysigings moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later nie dan 16 Julie 1959.

P. D. BRANDERS,
Stadsklerk.

Municipal Kantore,
Nelspruit, 13 Junie 1959.
(Kennisgewing No. 47/1959.)

365—24

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

NOTICE NO. 46 OF 1959.

BY-LAWS: AMENDMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Randfontein intends amending the following By-laws:

Public Health By-laws and Regulations.

The proposed amendments will be open for inspection in the Town Clerk's Department, for a period of 21 days as from the date of first publication hereof.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Randfontein, 17th June, 1959.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

KENNISGEWING NO. 46 VAN 1959.

VERORDENINGE: WYSIGINGS.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Randfontein van voorneme is om die volgende Verordeninge te wysig:

Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies.

Die voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die eerste publikasie hiervan, in die Departement van die Stadsklerk ter insae lê.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Municipal Kantore,
Randfontein, 17 Junie 1959.

367—24

HEALTH COMMITTEE OF PONGOLA.**VALUATION COURT.**

Notice is hereby given, in terms of Section 13 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the First Sitting of the Valuation Court appointed to consider objections to the Valuation Roll referred to in the notice in the *Provincial Gazette* of the 13th May, 1959, will be held in the Office of the Committee, Pongola, on Tuesday, 30th June, 1959, at 10 a.m.

M. WESSELS,
Secretary.

Health Committee,
Pongola, 11th June, 1959.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PONGOLA.**WAARDERINGSHOF.**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 13 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Eerste Sitting van die Waarderingshof wat benoem is om besware teen die Waarderingslys, waarna in die kennisgewing in die *Provinciale Koerant* van 13 Mei 1959, verwys is, te oorweeg, op Dinsdag, 30 Junie 1959, om 10 v.m. in die Kantoor van die Gesondheidskomitee, Pongola, gehou sal word.

M. WESSELS.
Sekretariesse.

Gesondheidskomitee,
Pongola, 11 Junie 1959. 356—24

MUNICIPALITY OF LYTTELTON.**NOTICE No. 8/59.****ASSESSMENT RATES, 1959/60.**

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Lyttelton resolved that the following rates for the financial year 1st July, 1959, to 30th June, 1960, be imposed on the site value of all rateable property within the area of jurisdiction of the Council as it appear in the Valuation Roll:—

- (a) An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1); and
- (b) an additional rate of six pennies (6d.) in the pound (£1).

The above-mentioned rates will be due and payable on 31st December, 1959, after which date interest at the rate of 7 per cent will be levied on all arrears.

The non-receipt of accounts does not relieve anybody from the responsibility of payment and ratepayers who do not receive any accounts should contact the Town Treasurer without delay.

P. H. T. STRYDOM,
Acting Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Town Hall,
Lyttelton, 16th June, 1959.

MUNISIPALITEIT LYTTELTON.**KENNISGEWING No. 8/59.****EIENDOMSBELASTING, 1959/60.**

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig dat die Dorpsraad van Lyttelton besluit het om die volgende belasting vir die boekjaar 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960 te hef op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom soos dit voorkom in die Waarderingslys, binne die beheergebied van die Raad:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een penny (1d.) in die pond (£1); en
- (b) 'n addisionele belasting van ses pennies (6d.) in die pond (£1).

Die bogemelde belastings sal verskuldig en betaalbaar wees op 31 Desember 1959, na welke datum rente teen 7 persent per jaar gehef sal word op alle agterstalliges.

Die nie-ontvangs van rekenings onthet niemand van die aanspreeklikheid vir betalung nie en persone wat nie rekenings ontvang nie, word versoek om onverwyd met die Stadsstesourier in verbinding te tree.

P. H. T. STRYDOM,
Waarnemende Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Stadsaal,
Lyttelton, 16 Junie 1959. 360—24

MUNICIPALITY OF EDENVALE.**TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1959/62.****INTERIM VALUATION ROLL, 1956/59.**

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Triennial and Interim Valuation Rolls of all rateable property in Edenvale has been prepared and will be open for inspection at the Municipal Offices, Edenvale, during office hours from the 24th June, 1959, to the 25th July, 1959.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in a form set forth in the Schedule of the said Ordinance, within the period stated above, notice of any objection that they may have in respect of the valuation of any property valued in the said Valuation Rolls, or in respect of any omission therefrom of property alleged to be rateable property.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to lodge objection before the Valuation Court which will hereafter be informed, unless he previously gave notice of such objection in the manner as set out above.

Forms of notice of objection may be obtained from the undersigned.

C. J. VERMEULEN,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Edenvale, 15th June, 1959.
(Notice No. 969/73/1959.)

MUNISIPALITEIT EDENVALE.**DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS, 1959/62.****TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS, 1956/59.**

Kennis word hiermee gegee, kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat Driejaarlikse en Tussentydse Waarderingslyste van alle belasbare eiendomme binne die Municipale gebied van Edenvale opgestel is en nagesien kan word by die Municipale Kantore, Edenvale, gedurende kantoorture vanaf 24 Junie 1959 tot 25 Julie 1959.

Alle persone wat daar belang by het word versoek om binne genoemde tydperk, in die vorm uiteengesit in die Aanhangsel van genoemde Ordonnansie, die Stadsklerk skriftelik in kennis stel van enige besware wat hulle mag opper teen die waardering van eiendom wat in die Waarderingslyste voorkom, of weglatting van enige belasbare eiendom daaruit.

Niemand sal die reg hé om voor die Waarderingshof, wat hierna saamgestel sal word, besware te lê nie, tensy hy vooraf van sodanige besware kennis gegee het, en wel op die wyse soos uiteengesit.

Vorms van kennisgewing van besware is by die ondergetekende verkrybaar.

C. J. VERMEULEN,
Waarnemende Stadsklerk.

Municipale Kantoer,
Edenvale, 15 Junie 1959.
(Kennisgewing No. 969/73/1959.)

NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.**VALUATION COURT.**

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the First Sitting of the Valuation Court appointed to consider the Interim Valuation Roll and objections thereto will be held in the Office of the Town Clerk, Naboomspruit, on Monday, the 6th July, 1959, at 10 a.m.

J. C. SHANDOSS.
Town Clerk.

Municipal Offices,
Naboomspruit, 16th June, 1959.

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.**WAARDERINGSHOF.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevoeg die bepalings van Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Eerste Sitting van die Waarderingshof wat benoem is om die Tussentydse Waarderingslys en besware daarteen te oorweeg, gehou sal word in die Kantoor van die Stadsklerk, Naboomspruit, op Maandag, 6 Julie 1959, om 10 v.m.

J. C. SHANDOSS.
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Naboomspruit, 16 Junie 1959.

363—24

VOLKSRUST MUNICIPALITY.**AMENDMENTS TO BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Volksrust Town Council to amend the following By-laws:—

- (i) Uniform Public Health By-laws and Regulations regarding the keeping of animals in Town.
- (ii) Town Lands and Grazing By-laws to provide for an increase in grazing fees.
- (iii) Pound Tariff—to provide for an increase in driving fees.

Copies of the proposed amendments can be inspected at the office of the Town Clerk, Volksrust, during ordinary office hours for a period of 21 days from date hereof.

A. C. COOK.
Town Clerk.

Volksrust,
19th June, 1959.
(No. 13/1959.)

MUNISIPALITEIT VOLKSRUST.**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Volksrust van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

- (i) Eenvormige Publieke Gesondheid-verordeninge en -Regulasies insake die aanhou van diere.
- (ii) „Dorpsgronde en Weidingsverordeninge“ deur voorsiening te maak vir 'n verhoogde tarief vir weigelde.
- (iii) Skuttarief—deur voorsiening te maak vir 'n verhoogde tarief vir dryfgelde.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal gedurende gewone kantoorture ter insaai op kantoer van die Stadsklerk, Volksrust, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

A. C. COOK.
Stadsklerk.

Volksrust,
19 Junie 1959.
(No. 13/1959.)

361—24

CITY OF GERMISTON.
PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the City Council of Germiston has petitioned the Administrator to proclaim as a public road, the road described in Schedule A of this notice.

A copy of the petition and the relevant diagrams can be inspected at Room No. 106, Municipal Offices, President Street, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection to the proclamation of the road must lodge such objection, in writing (in duplicate) with the Provincial Secretary, Pretoria, and the undersigned within one month from the 9th July, 1959.

SCHEDULE A.**DESCRIPTION.**

Two wedge-shaped pieces of land, traversing proclaimed land held under Mining Title as claims defined by Diagram R.M.T. No. 515 and registered in the name of Stanhope Gold Mining Company, Limited, on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, Mining District of Johannesburg:

- (a) A widening on the south-east side of Main Reef Road as defined by Diagram R.M.T. No. 131. Commencing at the north-western beacon of Geldenhuis Road (Diagram R.M.T. No. 536, S.G. No. A.7040/56) and proceeding south-westwards for a distance of approximately 692 Cape feet, traversing Portion 281 of the farm Elandsfontein No. 90.
- (b) A widening on the south-east side of Main Reef Road as defined by Diagram R.M.T. No. 131. Commencing at the north-eastern beacon of Geldenhuis Road (Diagram R.M.T. No. 536, S.G. No. A.7040/56) and proceeding north-eastwards for a distance of approximately 190 Cape feet, traversing Portion 281 and remainder of Portion of the farm Elandsfontein No. 90.

The above are more fully described on Diagrams R.M.T. Nos. 566 and 567, S.G. Nos. A.7429 and 7430/58.

Freehold owners: L. R. Richman and Others; Geldenhuis Deep, Limited.

SCHEDULE B.

MINING TITLE TRAVERSED BY ROADS DESCRIBED IN SCHEDULE A AND AS DEFINED BY DIAGRAMS R.M.T. NOS. 566 AND 567.

Claims defined by Diagram R.M.T. No. 515 and held by Stanhope Gold Mining Company, Limited.

SCHEDULE C.

RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES AFFECTED BY THE ROADS DESCRIBED IN SCHEDULE A.

Surface Right Permit No. A.259/38 for overhead electric power distribution lines with underground electric cables and held by Electricity Supply Commission.

P. J. BOSHOFF,
Acting Town Clerk,
Municipal Offices,
Germiston, 10th June, 1959.
(No. 106/59.)

STAD GERMISTON.**PROKLAMERING VAN PAD.**

Kragtens die bepalings van die "Local Authorities Roads Ordinance", 1904, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston by die Administrateur aansoek gedoen het om die pad soos in Bylae A van hierdie kennisgewing omskryf, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en die betrokke diagramme kan daagliks gedurende kantoorure by Kamer No. 106, Stadskantoor, Presidentstraat, Germiston, inspekteer word.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie beswaar wil maak, moet sodanige beswaar binne een maand van 9 Julie 1959 af, skriftelik (in duplikaat) by die Provinciale Sekretaris, Pretoria, en die ondergetekende, indien.

BYLAE A.**OMSKRYWING.**

Twee wigvormige stukke grond wat geproklameerde grond deurkruis wat kragtens Mynreg gehou word as kleims omskryf deur Diagram R.M.T. No. 515, geregistreer in die naam van Stanhope Gold Mining Company, Limited, op die plaas Elandsfontein No. 90, Distrik Germiston, Myndistrik van Johannesburg:

- (a) 'n Verwydung aan die suidoostelike kant van die Hoofrifpad, soos omskryf deur Diagram R.M.T. No. 131. Beginnende by die noordwestelike baken van Geldenhuisweg (Diagram R.M.T. No. 536 L.G. No. A.7040/56) en voorts suidweswaarts oor 'n afstand van ongeveer 692 Kaapse voet en wat Gedekte 281 van die plaas Elandsfontein No. 90 deurkruis.
- (b) 'n Verwydung aan die suidoostelike kant van die Hoofrifpad, soos omskryf deur Diagram R.M.T. No. 131. Beginnende by die noordoostelike baken van Geldenhuisweg (Diagram R.M.T. No. 536, S.G. No. A.7040/56) en voorts noordooswaarts oor 'n afstand van ongeveer 190 Kaapse voet en wat Gedekte 281 en die Restant van gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 90 deurkruis.

Bovemelde verwydungs word vollediger omskryf op Diagramme R.M.T. Nos. 566 en 567, S.G. Nos. A.7429 en A.7430/58.

Vrypageienaars: L. Richman en andere; Geldenhuis Deep, Limited.

BYLAE B.

MYNREG DEURKRUIS DEUR DIE PAD OMSKRYF IN BYLAE A EN SOOS OMSKRYF OP DIAGRAMME R.M.T. NOS. 566 EN 567.

Kleims geregistreer in die naam van Stanhope Gold Mining Company, Limited, soos omskryf op Diagram R.M.T. No. 515.

BYLAE C.

ANDER REGTE BEHALWE MYNREGTE GERAAK DEUR DIE PAD OMSKRYF IN BYLAE A.

Oppervlaktepermit No. A.259/38 vir bogrondse kraglyn met ondergrondse kabels, gehou deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie.

P. J. BOSHOFF,
Waarnemende Stadsklerk,
Stadskantore,
Germiston, 10 Junie 1959.

(No. 106/59.) 362-24-1-8

VILLAGE COUNCIL OF AMERSFOORT.

LEASE OF BUILDING.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Amersfoort, intends to lease a certain building, known as the Federation Hall, to the firm Gert de Jager (Pty), Ltd., subject to the approval of the Administrator. The lease will be for one year and the rent at the rate of £1 per month.

Full particulars will lie for inspection at the office of the undersigned during normal hours for a period of 30 days as from

first publication of this notice and any objections with regard thereto must be lodged, in writing, to the undersigned within the mentioned period.

N. VERMEULEN,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Amersfoort, 17th June, 1959.

DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.**VERHUUR VAN GEBOU.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Amersfoort van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edelagbare die Administrateur, 'n gebou, wat bekendstaan as die Federasiesaal, vir 'n tydperk van een jaar aan die firma Gert de Jager (Edms.), Bpk., te verhuur teen £1 per maand.

Volledige besonderhede, sal gedurende normale kantoorure by die ondergetekende ter insae lê vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van eerste publikasie hiervan en besware teen die Raad se voorneme moet die ondergetekende bereik binne genoemde tydperk.

N. VERMEULEN,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Amersfoort 17 Junie 1959. 368-24-1-8

KINROSS HEALTH COMMITTEE.**ASSESSMENT RATES.**

Notice is hereby given that, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, the Health Committee of Kinross has for the year 1st July, 1959, to 30th June, 1960, imposed the following rates on all rateable property within the area of the Kinross Health Committee:

- (a) One penny (1d.) in the pound (£1), original rate on site value.
- (b) Four pennies (4d.) in the pound (£1), additional rate on site value.
- (c) One penny (1d.) in the pound (£1), rate on the value of improvements.

The said rates are due and payable on the 1st July, 1959, but payment is allowed as to the first half on the 30th September, 1959, and as to the balance on the 31st March, 1960, without interest.

Interest at the rate of 7% (seven per cent) per annum is payable on all arrears.

R. P. UECKERMAN,
Secretary.

Kinross, 16th June, 1959.

GESONDHEIDS KOMITEE VAN KINROSS.

EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat, in terms of die bepalings van die Plaaslike Otoriteit Belasting Ordonnansie, No. 20 van 1933, die Gesondheidskomitee van Kinross vir die jaar 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960, die volgende belastings opgelê het, op alle belasbare eiendomme binne die grens van die Gesondheidskomitee van Kinross:

- (a) Een pennie (1d.) in die pond (£1), oorspronklike belasting op grondwaardes.
- (b) Vier pennies (4d.) in die pond (£1), bykomende belasting op grondwaardes.
- (c) Een pennie (1d.) in die pond (£1), belasting op die waarde van verbeterings.

Die genoemde belasting is betaalbaar op 1 Julie 1959, maar betaling is toegelaat, wat betrek die eerste helfte op 30 September 1959, en wat betrek die balans op 31 Maart 1960, sonder rente.

Rente teen 7% (sewe persent) per jaar is Rente teen 7% (sewe persent) per jaar is

R. P. UECKERMAN,
Sekretaris.
Kinross, 16 Junie 1959. 366-24

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.**PROCLAMATION OF CENTURY ROAD ON FARM RIETFONTEIN No. 115 I.R., DISTRICT BRAKPAN.**

Notice is hereby given, in terms of Section 5 (a) of the Local Authorities Roads Ordinance No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Brakpan has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the portion of road described hereunder, which traverses the rights set out Schedules "A" and "B".

A copy of the petition and Diagram R.M.T. No. 562 attached thereto, which indicates the course and situation of the road to be proclaimed as aforesaid, may be inspected during normal office hours in the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Brakpan.

Any interested person desiring to lodge any objection to the proclamation of the road referred to above must lodge such objection, in writing, in duplicate, to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the undersigned on or before the 4th August, 1959:—

DESCRIPTION OF ROAD.

"A road generally 60 Cape feet wide, commencing at the south-western corner of the township of Brakpan Extension No. 2; thence running in a northerly direction along the western boundary of Brakpan Extension No. 2 and continuing in the same direction, for a distance of approximately 2,339 Cape feet (2,416 English feet) up to its junction with the proclaimed South Rand Road".

SCHEDULE "A".

Mining Titles traversed by the road, defined on Diagram R.M.T. No. 562, to be proclaimed under the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance No. 44 of 1904, as amended:—

"Claims registered in the name of Messrs. Van Dyk Consolidated Mines, Ltd., and defined by Diagram R.M.T. No. 9205."

SCHEDULE "B".

Rights other than Mining Title affected by the road referred to under Schedule "A":—

- (a) An aerial railway with fencing held under Surface Right Permit No. A. 23/42 by Van Dyk Consolidated Mines, Limited, and shown on Plan R.M.T. No. 3579.
- (b) An area reserved for township purposes under Government Notice No. 2091/56 published in Gazette, dated 9th November, 1956, as shown on Plan R.M.T. No. 2191.

W. P. DORMEHL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brakpan, 17th June, 1959.
(Notice No. 31.)

STADSRAAD VAN BRAKPAN.**PROKLAMASIE VAN CENTURY PAD OP PLAAS RIETFONTEIN No. 115 I.R., DISTRIK BRAKPAN.**

Hiermee word bekendgemaak ingevolge Artikel 5 (a) van die „Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904”, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brakpan 'n petisie aan Sy Edele die Administrateur van die Transvaal gerig het om die pad wat hieronder beskryf word en wat die regte soos in Skedules "A" en "B" omskryf, oorkruis, as 'n publieke pad te proklameer.

'n Afskrif van die petisie en Diagram R.M.T. No. 562 wat by die petisie aangeheg is en wat die roete en die ligging van die pad wat, soos hierbo gemeld, geproklameer moet word, sal gedurende normale kantoorure in die Kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Brakpan, ter insae lê.

Enige belanghebbende persone wat beswaar wil maak teen die voorgestelde proklamasie van die pad waarna hierbo verwys word, moet sodanige besware op of voor 4 Augustus 1959, skriftelik in duplikaat aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en aan die ondergetekende rig:—

BESKRYWING VAN PAD.

„n Pad in die algemeen 60 Kaapse voet wyd, beginnende by die suidwestelike hoek van Brakpan Uitbreiding No. 2; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die Westelike grens van Brakpan Uitbreiding No. 2 en voorts in dieselfde rigting vir 'n afstand van ongeveer 2,339 Kaapse voet (2,416 Engelse voet) tot by die aansluiting met die geproklameerde Sudrifweg."

SKEDULE „A”.

Myn-eiendomsreg wat deur die pad, soos omskryf op Diagram R.M.T. No. 562, wat ingevolge die „Local Authorities Roads Ordinance No. 44 of 1904”, soos gewysig, geproklameer moet word, oorkruis word:—

„Regte gehou deur menre Van Dyk Consolidated Mines, Ltd., soos omskryf by Diagram R.M.T. No. 9205.”

SKEDULE „B”.

Regte, ander dan mynregte, wat deur die pad waarna onder Skedule „A” verwys word, geraak word:—

(a) 'n Lug-spoorlyn met omheining gehou onder oppervlaktegepermt No. A.23/42 deur menre Van Dyk Consolidated Mines, Ltd., soos aangedui op Diagram R.M.T. No. 3579.

(b) 'n Gebied uitgehou vir dorpdoeleindes by Goewermentskennisgewing No. 2091/56 van 9 November 1956, soos aangedui op Diagram R.M.T. No. 2191.

W. P. DORMEHL,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Brakpan, 17 Junie 1959.
(Kennisgewing No. 31.) 351—17-24-1

AMERSFOORT VILLAGE COUNCIL.**ALIENATION OF LAND.**

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council resolved, subject to the approval of the Administrator, to lease a certain piece of ground, in extent approximately 5 morgen, to Mr. J. F. Massyn, for a period of 3 years at a rent of £12 per year.

A sketch plan and the conditions of alienation may be inspected at the Office of the Town Clerk during office hours. Objections must be lodged, in writing, to the undersigned within 30 days from date of the first publication hereof.

N. VERMEULEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Amersfoort, 27th May, 1959.

DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.**VERVREEMDING VAN GROND.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad besluit het om onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator 'n sekere stuk grond, groot ongeveer 5 morgen, aan mntr. J. F. Massyn te verhuur vir 'n periode van 3 jaar teen 'n jaarlikse huur van £12.

'n Sketsplan en voorwaardes van vervreemding lê ter insae op die Kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure. Besware moet skriftelik by ondergetekende ingedien word binne 30 dae vanaf publikasie hiervan.

N. VERMEULEN,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Amersfoort, 27 Mei 1959.

RENSBURG VILLAGE COUNCIL.**PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Village Council of Rensburg proposes to amend the following By-laws:—

(i) Town Lands Regulations.

(ii) Uniform Public Health By-laws and Regulations.

The proposed amendments will be open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days from the date of the publication hereof.

J. I. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Rensburg, 11th June, 1959.

RENSBURG DORPSRAAD.**VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Dorpsraad van Rensburg voorneem is om die volgende Verordeninge te wysig:—

(i) Regulasies op Dorpsgronde.

(ii) Eenormige Publieke Gesondheidsverordeninge.

Die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die verskyning hiervan gedurende kantoorure op die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

J. I. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Rensburg, 11 Junie 1959. 354—17-24-1

MESSINA HEALTH COMMITTEE.**TRIENNIAL GENERAL VALUATION ROLL, 1959/62.****INTERIM VALUATION ROLL, 1959.**

Notice is hereby given that the above Rolls have been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that same will become fixed and binding upon all parties concerned, who shall not on or before 4 p.m. on Monday, the 27th July, 1959, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

P. L. MILLS,
Clerk of the Court.

P.O. Box 44,
Messina, 24th June, 1959.
(Notice No. 18/1959.)

MESSINA GESONDHEIDS KOMITEE.**DRIEJAARLIKSE ALGEMENE WAARDERINGSLYS, 1959/62.****TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS, 1959.**

Kennisgewing geskied hiermee dat bovenoemde Lyste nou voltooi en gesertifiseer is ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat dit vastgestel en bindend sal wees op alle betrokke persone wie nie voor of op 4 n.m. op Maandag die 27ste Julie 1959, teen die beslissing van die Waarderingshof in terme van die bepalings van die genoemde Ordonnansie appelleer nie.

P. L. MILLS,
Klerk van die Hof.
Posbus 44,
Messina, 24 Junie 1959.
(Kennisgewing No. 18/1959.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.
VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/10.

In terms of Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Town Council of Vereeniging proposes to amend the following clauses in the Vereeniging Town-planning Scheme No. 1 of 1956:—

Clause 16.—To provide for the minimum building line in the Commercial Zone in Vereeniging Township, bounded by Leslie Street, Kruger Avenue, Joubert Street and Hofmeyer Avenue, to be 10 English feet in respect of residential buildings and dwelling-houses, and the street boundary in respect of all other buildings, including residential buildings above ground floor level.

Clause 22 (a).—To provide for a new Use Zone XVIII "Particular Business (Public Garages)".

Clause 22 (a).—To permit of the erection of dwelling-houses on Erf No. 373, Three Rivers Township.

Clause 24 (a).—To provide for the addition of the new Use Zone XVIII in the text.

Clause 26.—To permit the erection of more than one dwelling-house on the following erven:—

Three Rivers Township.—Remainder Consolidated Erf No. 23, Erven Nos. 24 to 32 (inclusive), 190, 195, 197, 199, 200, 201, 202, 248, 249, 251, 252, 254, 321, 329, 330 and 331.

Three Rivers Extension No. 1 Township.—Erven Nos. 377, 378, 379, 394, 395, 403, 533, 534, 538, 697, 794, 847, 870, 873, 998, 1004, 1033, 1034, 1048, 1198, 1204, 1218, 1220, 1260, 1261 and 1262.

It is also intended to effect the following amendments to Map No. 3:—

(a) Re-zoning of Erven Nos. 612/613, Duncanville Township, for "Particular Business (Public Garages)" as a primary use.

(b) Re-zoning of Excised Plots Nos. 70 and 71, Roods Gardens Agricultural Holdings, to provide for a residential township with a maximum density of one dwelling-house per 6,000 Cape square feet.

(c) Amendment of the density zoning of the erven enumerated under the amendment to Clause 26 above, to permit the erection of one dwelling-house per 40,000 Cape square feet, in respect of those erven in Three Rivers Township, and one dwelling-house per 14,000 Cape square feet in respect of those erven in Three Rivers Extension No. 1 Township.

Particulars of these amendments are open for inspection at the Town Clerk's Office, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of six weeks from the 17th June, 1959.

Every occupier or owner of immovable property affected by these amendments shall have the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 29th July, 1959.

J. J. MARAIS,
 Town Clerk.

Municipal Offices,
 Vereeniging, 11th June, 1959.
 (Advert. No. 2123.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGINGSE KONSEP-DORPS-AANLEGSKEMA No. 1/10.

Ingevolge die Regulasies bepaal by die Dorpe- en Dorpsaanlegordinansie, 1931, soos gewysig, word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van

Vereeniging van voorneme is om die volgende artikels in die Vereenigingse Dorpsaanlegskema No. 1 van 1956, te wysig:—

Artikel 16.—Teneinde voorsiening te maak vir die minimum boulyn in die Handelstreek in Vereenigingdorp, omliggende deur Lesliestraat, Krugerlaan, Joubertstraat en Hofmeyerlaan, om 10 Engelse voet te wees ten opsigte van woongeboue en woonhuise, en die straatgrens ten opsigte van alle ander geboue, met inbegrip van woongeboue bokant die grondvloerooppervlakte.

Artikel 22 (a).—Teneinde voorsiening te maak vir 'n nuwe gebruikstreek XVIII "Besondere Besigheid (Openbare Garages)".

Artikel 22 (a).—Teneinde voorsiening te maak vir die oprigting van woonhuise op Erf No. 373, Three Riversdorp.

Artikel 24 (a).—Teneinde voorsiening te maak vir die byvoeging van die nuwe gebruiksstreek XVIII in die teks.

Artikel 26.—Teneinde die oprigting van meer as een woonhuis op die volgende ewe toe te laat:—

Three Riversdorp. — Oorblywende Gekonsolideerde Erf No. 23, Erve Nos. 24 tot 32 (ingeslote), 190, 195, 197, 199, 200, 201, 202, 248, 249, 251, 252, 254, 321, 329, 330 en 331.

Three Riversdorp Uitbreiding No. 1.—Erve Nos. 377, 378, 379, 394, 395, 403, 533, 534, 538, 697, 794, 847, 870, 873, 998, 1004, 1033, 1034, 1048, 1198, 1204, 1218, 1220, 1260, 1261 en 1262.

Dit is ook die voornemens om die volgende wysings aan Kaart No. 3 aan te bring:—

(a) Her-sonering van Erve Nos. 612 en 613, Duncanvilledorp, vir "Besondere Besigheid (Openbare Garages)" as 'n primêre gebruik.

(b) Her-indeling van uitgesyneerde Plotte Nos. 70 en 71, Roods Gardens Agricultural Holdings, teneinde voorsiening te maak vir 'n woongebied met 'n maksimum digtheid van een woonhuis per 6,000 Kaapse vierkante voet. .

(c) Wysiging van die digtheidsindeling van die ewe hierbo aangedui, ingevolge die wysiging van Artikel 26, teneinde die oprigting van een woonhuis per 40,000 Kaapse vierkante voet ten opsigte van daardie ewe in Three Riversdorp, en een woonhuis per 14,000 Kaapse vierkante voet ten opsigte van daardie ewe in Three Riversdorp Uitbreiding No. 1 toe te laat.

Besonderhede van hierdie wysings lê ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Vereeniging, vir 'n tydperk van ses weke vanaf 17 Junie 1959.

Iedere okkuperdeer of eienaar van onbeweeglike eiendom wat deur hierdie wysings geraak word, besit die reg om teen die wysings beswaar aan te teken, en mag die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware verwittig, en die redes daarvoor verstrek, ter enige tyd tot en met inbegrip van 29 Julie 1959.

J. J. MARAIS,
 Stadsklerk.

Municipale Kantore,
 Vereeniging, 11 Junie 1959.
 (Advertensie No. 2123.) 349—17-24-1

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

TOWN-PLANNING SCHEME AMENDMENT No. 1/4.

Notice is hereby given, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Westonaria proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 of 1949, as amended, by Town-planning Scheme No. 1/4 as follows:—

Map No. 3, Scheme No. 1, is hereby amended as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/4, to provide for the amendment of zoning of Stand No. 949, Westonaria, to "Special Business".

Further particulars of the proposed amendment and Map No. 1 are open for inspection at the office of the undersigned for a period of six weeks from the date of first publication hereof.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right to object to the amendment.

Objections and the grounds thereof, in writing, will be received by the undersigned up to and including Friday, 14th August, 1959.

W. J. R. APPELCRYN,
 Town Clerk.
 Municipal Offices,
 Westonaria, 12th June, 1959.
 (M/N No. 23/1959.)

STADSRAAD VAN WESTONARIA.

DORPSAANLEGSKEMAWYSIGING No. 1/4.

Kennis word hiermee gegee, kragtens die regulasies uitgevaardig onder die Dorpe en Dorpsaanleg Ordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Westonaria voornemers is om Dorpsaanlegskema No. 1 van 1949, soos gewysig, te wysig by Dorpsaanlegskema No. 1/4 soos volg:—

Kaart No. 3. Skema No. 1, word hierby gewysig soos aangedui op Kaart No. 3, Skema No. 1/4, om voorsiening te maak vir die sone-wysiging van Standplaas No. 949, Westonaria, na "Spesiale Besigheid".

Nadere besonderhede van die voorgestelde wysings en Kaart No. 1 lê ter insae op die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum van die eerste publikasie hiervan.

Enige bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë binne die gebied van toepassing van die skema, is geregtig om beswaar teen die wysiging te maak.

Skriftelike besware met die redes daarvoor word deur die ondergetekende ingewag tot en met Vrydag, 14 Augustus 1959.

W. J. R. APPELCRYN,
 Stadsklerk.
 Municipale kantore,
 Westonaria, 12 Junie 1959.
 (M/K. No. 23/1959.) 353—17-24-1

MUNICIPALITY OF KOSTER.

NOTICE No. 14/59.

ASSESSMENT RATES, 1959/60.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates have been imposed on all rateable properties in the Municipal area of Koster, for the financial year 1st July, 1959, to 30th June, 1960:—

- An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the site value of land;
- an additional rate of six pennies (6d.) in the pound (£1) on the site value of land;
- subject to the approval of the Administrator a further additional rate of five pennies (5d.) in the pound (£1) on the site value of land; and
- a rate of one halfpenny (½d.) in the pound (£1) on the value of improvements.

The above-mentioned rates are due and payable as to one-half thereof on 15th October, 1959, and the remaining half on 15th April, 1960.

All assessment rates remaining unpaid after the dates when they become payable, shall be subject to interest at the rate of seven (7) per cent. per annum.

P. W. VAN DER WALT,
 Town Clerk.
 Koster, 8th June, 1959.

MUNISIPALITEIT KOSTER.

KENNISGEWING No. 14/59.

EIENDOMSBELASTING, 1959/60.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die onderstaande belastings op die waarde van belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Koster, deur die Raad gehef is

ten opsigte van die boekjaar 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) op die liggingswaarde van grond;
- (b) 'n bykomende belasting van ses pennies (6d.) in die pond (£1) op die liggingswaarde van grond;
- (c) onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere by-komstige belasting van vyf pennies (5d.) in die pond (£1) op die liggingswaarde van grond; en

(d) 'n belasting van 'n halfpennie (½d.) in die pond (£1) op die waarde van verbeterings.

Bogenoemde belastings is verskuldig en betaalbaar ten opsigte van die een helfte daarvan op 15 Oktober 1959, en die ander helfte op 15 April 1960.

Alle eiendomsbelastings wat na dié datums onbetaald bly, is onderworpe aan rente teen die koers van sewe (7) persent per jaar.

P. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Koster, 8 Junie 1959.

355—24

CONTENTS.

No.	PAGE	BLADSY
Proclamations.		
93. Establishment of Lakefield Extension No. 4 Township	509	93. Stigting van Dorp Lakesfield Uitbreiding No. 4
94. Establishment of Lakefield Extension No. 5 Township	513	94. Stigting van Dorp Lakefield Uitbreiding No. 5
95. Establishment of a Village Council: Randburg	518	95. Stigting van 'n Dorpsraad: Randburg
96. Establishment of a Town Council: Carletonville	519	96. Stigting van 'n Stadsraad: Carletonville
97. Additional Powers: Municipalities of Carletonville and Randburg	522	97. Addisionele Bevoegdhede: Munisipaliteit Carletonville en Randburg
Administrator's Notices.		
381. Municipality of Klerksdorp: Library By-laws	522	381. Munisipaliteit Klerksdorp: Bibliotekverordeninge
382. Municipality of Johannesburg: Gas Supply By-laws Correction	526	382. Munisipaliteit Johannesburg: Gasvoorsieningsverordeninge: Verbetering
383. Municipality of Christiana: Abattoir By-laws Amendment	526	383. Munisipaliteit Christiana: Wysiging van Slaghuis-Bywette
384. Municipality of Barberton: Traffic By-laws Amendment	527	384. Munisipaliteit Barberton: Wysiging van Verkeersverordeninge
385. Municipality of Zeerust: Uniform Traffic By-laws and Regulations Amendment	528	385. Munisipaliteit Zeerust: Wysiging van Eenvormige Verkeersverordeninge en -regulasies
386. Municipality of White River: Trafic By-laws and Regulations Amendment	529	386. Munisipaliteit Witrivier: Wysiging van Verkeersverordeninge en -regulasies
387. Municipality of Krugersdorp: Swimming Bath By-laws Amendment	529	387. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Swembadverordeninge
388. Municipality of Potgietersrus: Leave Regulations Amendment	530	388. Munisipaliteit Potgietersrus: Wysiging van Verlof-regulasies
389. Municipality of Schweizer-Reneke: Electricity Supply By-laws Amendment	530	389. Munisipaliteit Schweizer-Reneke: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge
390. Municipality of Ermelo: Sprouted Grain Regulations	531	390. Munisipaliteit Ermelo: Regulasies op Uitgelepte Graan
391. Road Adjustments on the Farm Rietfontein No. 348, District of Randfontein	532	391. Padreëlings op die Plaas Rietfontein No. 348, Distrik Randfontein
392. Road Adjustments on the Farms Kopbeenpan No. 30, Eerstekrans No. 398 and Bievak No. 740, District Potgietersrus	532	392. Padreëlings op die Plaase Kopbeenpan No. 30, Eerste-krans No. 398 en Bievak No. 740, Distrik Potgietersrus
393. Proposed Change of Name of the Barberton School Board	532	393. Voorgestelde Verandering van die Naam van die Skoolraad van Barberton
394. Filling of Vacancies: Pietersburg School Board	532	394. Vulling van Vakatures: Skoolraad van Pietersburg
396. Road Adjustments on the Farm Poigiertshoogte No. 134, District Rustenburg	533	396. Padreëlings op die Plaas Poigiertshoogte No. 134, Distrik Rustenburg
398. Pretoria Municipality: Appointment of Commissioner	533	398. Munisipaliteit Pretoria: Aanstelling van Kommissaris
397. Closing: Public Road, District Christiana	535	397. Sluiting: Openbare Pad, Distrik Christiana
395. Opening: Public District Roads, District Christiana	534	395. Opening: Openbare Distrikspaaie, Distrik Christiana
399. Deviation: Public Road, District Christiana	533	399. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Christiana
400. Closing: Public Road, District Bloemhof	535	400. Sluiting: Openbare Pad, Distrik Bloemhof
402. Deviation: Public Road, District Bloemhof	536	402. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Bloemhof
401. Opening: Public District Roads: District Bloemhof	538	401. Opening: Openbare Distrikspaaie, Distrik Bloemhof
403. Disestablishment of the Pound on the Farm Rietfontein, District Potchefstroom	536	403. Opheffing van Skut op die Plaas Rietfontein, Distrik Potchefstroom
404. Benoni Municipality: Appointment of President of Valuation Court	538	404. Munisipaliteit Benoni: Aanstelling van President van Waarderingshof
405. Municipality of Vereeniging: Uniform Water Supply By-laws Amendment	538	405. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge
406. Repealing of Administrator's Notice	539	406. Herroeping van Administrateurskennisgewing
407. Servitude of Outspan on the Farm Vlakplaats No. 313, District of Heidelberg	540	407. Uitspanserwite op die Plaas Vlakplaats No. 313, Distrik Heidelberg
General Notices.		
75. Proposed Establishment of Sakhrol (Asiatic) Township	540	75. Voorgestelde Stigting van die Asiatic-dorp Sakhrol
76. Proposed Establishment of Atholl Extension No. 12 Township	541	76. Voorgestelde Stigting van die Dorp Atholl Uitbreiding No. 12
Tenders	542	Tenders
Vacancy: Ermelo School Board	545	Vakature: Skoolraad van Ermelo
Applications for Motor Carrier Certificates	546	Aansoek om Motortransportsertifikate
Pound Sales	548	Skutverkope
Notices of Local Authorities	549	Plaaslike Bestuurskennisgewings